

*Daheim in Franken*

# SCHWABACHBOGEN

regional

informativ

aktuell

28. Jahrgang

2. bis 16. Dezember 2020

Ausgabe 22

[schwabachbogen.de](http://schwabachbogen.de)



Adlitz · Atzelsberg · Baad · Buckenhof · Dormitz · Ebersbach · Ermreuth · Großenbuch  
Hetzles · Honings · Kleinsendelbach · Marloffstein · Neunkirchen am Brand  
Rathsberg · Rödlas · Rosenbach · Schellenberg · Spardorf · Steinbach · Uttenreuth · Weiher



## Notdienste und wichtige Rufnummern

### Wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt</b>	<b>112</b>

Dormitz, Hetzles, Kleinsendelbach VG	<b>09134 99690</b>
Neunkirchen am Brand VG	<b>09134 7050</b>
Uttenreuth VG	<b>09131 50690</b>
Polizeiinspektion Erlangen-Land	<b>09131 760514</b>
Polizeiinspektion Forchheim	<b>09191 70900</b>
Notruf bei Vergiftungen	<b>0911 3982451</b>
Sozialstation u. Tagespflege Neunkirchen a. Br.	<b>09134 1845</b>
Caritas Pflegeheim Neunkirchen a. Br.	<b>09134 99640</b>
Hospizverein Landkreis Forchheim	<b>09171 5730139</b>
Diakoniestation Uttenreuth	<b>09131 6301440</b>
Hospizverein Eckental mit Umgebung	<b>09126 2979880</b>

### Ärztetafel

#### Neunkirchen a. Br. (0 91 34)

<b>Allgemeinmedizin</b>	
Dr. Metzler-Bertram/	
Dr. Borchardt	993336
FA Dr. C. M. Pilz (MHBA)	601
FA C. Ruckdeschel	616
<b>Kieferorthopädie</b>	
Dr. J. Förster	7079812
<b>Kinderärztin</b>	
Dr. B. Kevekordes-Stade	997855
<b>Krankengymnastik/Physiotherapie/ Osteopathie</b>	
C. Dotzler	1676
die Praxis – Bürk, Oberle	909055
O. v. Neuenkirchen	908561
Physio fit Gleich	9095577
Physio Spillner	7872
<b>Praxis Therapie Relax-Ergotherapie</b>	
Katharina Klotz	0911 4744112
<b>Praxis für Logopädie</b>	
Rößler/Wagner-Jung	909009
<b>Psychotherapeutische Praxis</b>	
Tobias Eisenmann	7076409
Dr. Melanie Straubmeier	8019880
<b>Tierarztpraxis</b>	
Med. vet. K. Romeiser	822
<b>Zahnmedizin</b>	
Dr. E. Firsching	995707
ZA G. Kowatsch	293
Dr. K.-P. Nitschmann	995707
Dr. S. Paurevic	995757
ZA P. Seemann	995766
Dr. S. Wittigschlager	9084500
<b>Osteopathie</b>	
die Praxis, Bettina Bürk	909104

#### Buckenhof (0 91 31)

<b>Akupunktur/ Trad. Chin. Medizin</b>	
Dr. Manfred Kreißel	502445
<b>Frauenärztin</b>	
Dr. Rita Bösl	501204
<b>MBSR - Stressbewältigung</b>	
Dr. Ulrike Rottenberger	502445
<b>Zahnmedizin</b>	
Dr. C. Trausel	55950

#### Marloffstein (0 91 31)

<b>Ernährungsberatung</b>	
<b>Gesundheits- und Vitalstoffz.</b>	
Sieglinde Bosch	54995

#### Erlangen (0 91 31)

<b>Coaching, HP Psych.</b>	
zeit raum	9335200
<b>Schmerztherapie/Physiotherapie</b>	
<b>Craniosacrale Osteopathie</b>	
Susanne von der Emde	9097568

#### Eckental (0 91 26)

<b>Augenärzte</b>	
Dr. K. Königsreuther	290120
Dr. P. Seyer	4667

#### Heroldsberg (0 911)

<b>Logopädie</b>	
SPRACHZEIT.	5614155

### Ärztetafel

#### Uttenreuth (0 91 31)

<b>Allgemeinmedizin/ Akupunktur</b>	
Dres. Überla/Junge	
Gemeinschaftspraxis	58181
<b>Anästhesie</b>	
K. Koschinsky	533353
<b>Augenärztin</b>	
Dr. M. Groh	533353
<b>Dermatologie/Allergologie/ med. Kosmetik/Fußpflege</b>	
Dres. Bühler-Singer/Schuch	
Gemeinschaftspraxis	53400
<b>Ergotherapie</b>	
Ursula Sand	5330578
<b>Heilpraktiker</b>	
Martin Skoczynski	8147706
<b>Homöopathie</b>	
Dr. Freckmann-Nitschke	5300140
<b>Innere Medizin/Chirotherapie</b>	
<b>Hausärzte</b>	
Dr. I. Gröger/Dr. Graemer	58511
<b>Krankengymnastik/ Physiotherapie</b>	
Katharina Klar	54338
Haberland und Sak	8147371
<b>Osteopathie</b>	
Caroline Bock	4068577
<b>Zahnmedizin</b>	
Dr. J. Moser	55429
Dr. S. Neuffer	50031
Dr. M. Scherzer	52137
A. Zimmermann	5303790

#### Dormitz (0 91 34)

<b>Allgemeinmedizin</b>	
Dr. C. Braun-Quentin	997870

#### Hetzles (0 91 34)

<b>Physiotherapie/ Krankengymnastik</b>	
Physiotherapie Auszeit	9096822
K. Stasch	9410

#### Spardorf (0 91 31)

<b>chirurgisch-orthopädische Sportmedizin, Unfallchirurgie</b>	
Dres. Lang / Pauletta	5334499
D-Ärzte der Berufsgenossenschaft und ambulante Operationen	
<b>Praxis für Ergotherapie</b>	
Rehakrahl-Therapie	57272
<b>Praxis für Logopädie</b>	
Elke Hoppe-Gürsch	9967669
Rehakrahl-Therapie	57272
<b>Physiotherapie</b>	
Rehakrahl-Therapie	57272
<b>HNO-Medizin/ Allergologie</b>	
Dr. W. Wagner	507400
<b>Internist/Sportmedizin/ Akupunktur</b>	
Dr. Müller/Dr. Seidel	533830
<b>Psychotherapie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene</b>	
Dr. C. Wolfrom	5339121
<b>Radiologie</b>	
Privat und Selbstzahler	
Dr. C. Göller	9965333
<b>Zahnmedizin</b>	
Dr. U. Schuck	52040
<b>Zentrum für Orthopädie, Neuro- und Unfallchirurgie</b>	
Privat und Selbstzahler, BG-Fälle	
Fachärzte für Orthopädie:	
Dr. J. Kühle	
PD Dr. J. Gehr	
Dr. E. Lüst	
Fachärzte für Neurochirurgie:	
Dr. F. Grochulla	
MU Dr. M. Lajcak	8119880

#### Kleinsendelbach (0 91 26)

<b>Heilpraktiker</b>	
Roland Schmitt	298920
Helmut Späth	2893796
<b>Krankengymnastik/ Physiotherapie</b>	
Holger Paulke	2609470

**Nächster Redaktionsschluss**  
**Mittwoch, 9. Dezember 2020, 12.00 Uhr**

### Der 14-Tage-Spruch

Niemand ist so wichtig,  
dass er nicht freundlich zu anderen sein kann.

*Straßenpoesie*

### Weihnachtspuppenküche

Eve Ebel





## Neunkirchen

### Aus dem Rathaus | Neunkirchen

#### Virtuelle Bürgerversammlung



Aufgrund der beschlossenen Maßnahmen von Bund und Länder zur Eindämmung der sich verschlimmernden Corona-Situation, mussten unsere Bürgerversammlungen leider abgesagt werden. Wie bereits angekündigt, möchten wir den Bürgerinnen und Bürgern jedoch im Rahmen einer virtuellen Bürgerversammlung die Möglichkeit bieten, ihre Anliegen und Anfragen vorzutragen. Abgehalten wird die virtuelle Versammlung in Form eines Livestreams über Youtube am **2. Dezember**, um 19.00 Uhr. Auf der Startseite der Homepage des Marktes finden Sie am Tag der Versammlung einen Link, über den Sie zum entsprechenden Livestream gelangen.

Bitte wählen Sie sich rechtzeitig auf den Livestream ein. Über den Youtube-Chat, über unsere eMail-Adresse [info@neunkirchen-am-brand.de](mailto:info@neunkirchen-am-brand.de) und über Tel **09134 705-0** (dies bitte nur in Ausnahmefällen) können die Bürgerinnen und Bürger während des Livestreams ihre Fragen und Anmerkungen einbringen. Damit die virtuelle Bürgerversammlung so möglichst reibungslos ablaufen kann, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen. Der erste Bürgermeister Martin Walz zeigt zu Beginn der virtuellen Bürgerversammlung die Schwerpunkte und Erfolge des laufenden Geschäftsjahres der Gemeindeverwaltung auf und

### Zahnarztpraxis G. Kowatsch

Steinackerstraße 2 • Neunkirchen am Brand • Tel. 09134 293

**Wir haben Urlaub vom  
23.12.20 bis 08.01.2021**

**Vertretung in dringenden Fällen hat  
am 23.12., 07.01. und 08.01.**

Dr. Katja Ertel, Bahnhofstraße 46, 91322 Gräfenberg, Tel. 09192 1500  
oder Forchheimer Str. 6, 91338 Igensdorf, Tel. 09192 8484

An allen anderen Tagen ist der eingeteilte Notdienst für Sie zuständig, diesen entnehmen Sie der Zeitung oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).

**Wir wünschen unseren Patienten wundervolle  
Weihnachten und Alles Gute fürs Neue Jahr!**  
Ihr Praxisteam

berichtet über die Entwicklung und zukünftigen Projekte der Marktgemeinde. Im Anschluss daran gehen wir auf eingereichte Fragen und Anregungen ein. Im Nachgang zur Bürgerversammlung hat sich die Gemeindeverwaltung dazu entschlossen, die Präsentation der aktuellen Themen aus der Gemeinde auch auf der Homepage des Marktes zum Abruf bereit zu stellen. Zudem wird der komplette Live-Stream auch nach der erfolgten Bürgerversammlung weiterhin abrufbar sein. Die abgesagten Präsenz-Bürgerversammlungen werden wir schnellstmöglich nachholen. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Austausch mit unseren Bürgerinnen und Bürgern und danken Ihnen für Ihre Mithilfe bei dieser besonderen Form der Bürgerversammlung.  
[www.neunkirchen-am-brand.de](http://www.neunkirchen-am-brand.de)

### Auszeichnung „Helferfreundliches Unternehmen“

Während der Corona-Krise haben sich Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und der FFW Neunkirchen ehrenamtlich im Bevölkerungs- und Katastrophenschutz engagiert. Für die Freistellung der Mitarbeiter zur Ausübung des Ehrenamtes wurde nun die Gemeindeverwaltung mit dem Siegel „Helferfreundliches Unternehmen“ ausgezeichnet. Das Siegel wird durch das Helfernetz Bayern unter der Schirmherrschaft des Bayerischen Staatsministers des Innern, für Sport und Integration Joachim Herrmann für die besondere Unterstützung und Förderung des Ehrenamtes im Bevölkerungsschutz verliehen. Wir freuen uns über diese Ehrung sehr, möchten die Auszeichnung aber vor allem an unsere Mitarbeiter weiterreichen, die sich im Ehrenamt aktiv für den Schutz aller einsetzen.



LORENZ

RECYCLING GMBH & CO. KG

Schnell - Zuverlässig - Günstig

CONTAINERDIENST

**Wir entsorgen für Sie:**

- Bauschutt (z.B. Ziegel, etc.)
- Aushub
- Grüngut
- Sperrmüll
- Holz
- und vieles mehr

**Wir liefern für Sie:**

- Sand, Humus, Mutterboden
- Schotter, Kies, Splitt,
- Bettungsgemisch, Mineral- und Flüssigbeton
- Rindenmulch
- und vieles mehr

• Container (3 - 44 cbm)

• Klappencontainer

**Zertifizierter  
Betrieb**

Ihre Ansprechpartner:  
**Frau Katharina Lorenz und  
Herr Andreas Bachner**

Zentrale: 091 34 - 90 73 34

Containerdienst: 091 34 - 90 92 75

[www.schrott-lorenz.de](http://www.schrott-lorenz.de)



## Neunkirchen

### Oh Tannenbaum, oh Tannenbaum...

Am 23. November war es wieder soweit und auf dem Platz vor dem Zehntspeicher sowie vor dem Neuen Rathaus wurden unsere Weihnachtsbäume aufgestellt und mit Lichterketten festlich geschmückt. Beim Transportieren und Aufstellen der Bäume wurde das Bauhof-Team der Gemeinde durch die Firma Geck aus Ebermannstadt mit ihrem Kranzug unterstützt. Einen ganz besonders herzlichen Dank an dieser Stelle auch an unsere BürgerInnen für die Spende der beiden Weihnachtsbäume.



Foto @ Harry Roth

### Rückblick des Bauhofes des Marktes Neunkirchen

Noch bevor die meisten Bürger der Gemeinde erwachen, sind die Mitarbeiter des Bauhofes bereits in Neunkirchen unterwegs und kümmern sich um die wichtigsten Dinge der Stadt. Herr Christian Rittmaier lenkt dabei die Geschicke des Bauhofes und

koordiniert den Einsatz seiner fleißigen Kollegen. Insgesamt 12 Bauhofmitarbeiter stehen ihm dabei zur Verfügung, für die es stets etwas zu tun gibt. In 2020 wurde das Team des Bauhofes durch zwei neue Mitarbeiter verstärkt. Zusammen bringen Sie fundierte Berufserfahrungen aus folgenden Gewerken mit: Straßenwärter, Gärtner, Schreiner, Maurer, Schlosser, Kfz-Techniker, Maler, Dachdecker und Installateure. Die Arbeiten des Bauhofes sind vielfältig und umfassen weit mehr, als nur Spielplatzpflege, Straßen- oder Gebäudeunterhalt.

In diesem Jahr wurden unter anderem folgende Projekte zusätzlich durch das Bauhofteam bewältigt • Kindergarten Ermreuth z.B. Hangsicherung Spielhügel • Umsetzen der Corona bedingten Vorgaben für den Betrieb des Freibades, der Schulen, Bücherei und Rathäuser • Umbau der ehemaligen Notarräume im früheren Raiffeisengebäude für die Verwaltung • Straßenunterhalt: Schlaglochanierung und Wiederherstellung der Bankette, insbesondere der Umleitungsstrecken infolge des Brückenbaus an der Staatsstraße Dormitz.

### Parksituation Brennpunkt Großenbucherstraße

## Im Sinne der Verkehrssicherheit

Leider erreichen die Gemeindeverwaltung seit einiger Zeit vermehrt Beschwerden über die Parksituation an der Großenbucher-/Gugelstraße. Im Bereich des Neubaugebietes parken viele Grundstücksbesitzer/Mieter außerhalb ihrer Grundstücke, sodass die Baustellenfahrzeuge vor Ort notgedrungen als Parkraum auf die öffentlichen Gehsteige ausweichen und diese komplett blockieren. Dies ist für die Anwohner nicht nur ärgerlich, sondern vor allem auch besonders für Kinder gefährlich, da es sich hier um Schulwege handelt. Die Schüler müssen im Bereich der zugedachten Gehwege auf die Straßenseite ausweichen. Vor allem jetzt in der dunklen Jahreszeit ein riskantes Manöver. Das Ordnungsamt hat die Situation bereits mehrfach an die Polizeidirektion Forchheim gemeldet. Über die kommunale Verkehrsraumüberwachung werden in den kommenden Wochen wie-



GTÜ/pixelio.de

## Neunkirchner Bauernmarkt

Liebe Freunde des Neunkirchner Bauernmarktes,

wir wollen es nicht versäumen uns bei Ihnen und Ihr entgegengebrachtes

Vertrauen zu bedanken. Ein tolles Jahr mit Ihnen geht zu Ende.

Vielen Dank für Ihre treuen Besuche. Wir sehen uns nochmal am

**18. Dezember** in gewohnter Weise. Dann geht es in die Winterpause.

Wir starten wieder am **05. Februar 2021**.

Ein wundervolles Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für 2021

wünschen Ihnen alle Anbieter des Neunkirchner Bauernmarktes.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

**ONLINE 24 STUNDEN REZEPTE EINLÖSEN!**

Regional **Apo**.app

**Sicher und ganz einfach:**

1. Im Browser [www.regionalapo.app](http://www.regionalapo.app) aufrufen (oder App im Google- oder Applestore downloaden)
2. Rezepte per Foto an uns übermitteln
3. Medikamente abholen oder **kostenlos liefern lassen**



Ein Service Ihrer  
**St. Michaels  
Apotheke**

*zuverlässig. gesund.*

Das eRezept kommt und wir sind mit dabei. Mehr Infos unter:

**[www.eRezept.net](http://www.eRezept.net)**



der verstärkt Parkraumüberwachungen stattfinden. Dennoch bitten wir die Anwohner der Großenbucher-/Gugelstraße im Sinne der Verkehrssicherheit, insbesondere für die Kinder, innerhalb ihrer Grundstücke zu parken und die Gehwege nicht zu blockieren.  
Vielen Dank dafür.

## Gemischtgruppige Kindertagesstätte | Neunkirchen

### Neubau in der Nürnbergerstraße

Der Bauzaun ist bereits aufgestellt, die Bautafel mit den notwendigen Informationen über Bauherr, Architekten und Planer hängt. Nun wird langsam sichtbar, was im Februar 2018 mit einem Beschluss des Marktgemeinderats über den zukünftigen Standort begann. Mit dem Spatenstich wurde die konkrete Bauphase eingeläutet und ein weiterer Meilenstein erreicht. Auf dem gemeindeeigenen Grundstück, neben der Mittelschule entsteht eine 4-gruppige, altersgemischte Kindertagesstätte, die ein Betreuungs- und Bildungsangebot für Kinder vom ersten Lebensjahr bis zur Einschulung anbieten wird.



Dies findet in zwei Gruppenkonstellationen nach dem innovativen, pädagogischen Konzept der Reggiopädagogik statt. Zum einen wird es eine altersgemischte Betreuung und Erziehung von Kindern zwischen dem zweiten Lebensjahr bis zur Einschulung geben. Zusätzlich entsteht in der Einrichtung ein Krippenbereich, in welchem zwölf Kinder vom ersten bis zum dritten Lebensjahr gemeinsam betreut werden.



Dieser besondere innovative Ansatz wird durch eine offene Raumgestaltung nach der Idee der italienischen Piazza, einem multifunktionalen Begegnungsraum, umgesetzt. Es gibt dazu keine festgelegten Gruppenräume, sondern alle Kinder können die nach unterschiedlichen Themen gestalteten Bildungs- und Aktionsräume nutzen. Es gibt hier Räume mit verschiedensten Funktionen – teils aktivierend oder Geborgenheit vermittelnd, wie z. B. das Atelier, den Bewegungsraum, das Bistro etc. Auch kommt der ästhetischen Gestaltung der Räume ein hoher Stellenwert zu. Außerdem bieten die Räume Möglichkeiten zur aktiven Mitgestaltung, d.h. die Kinder können die Räume durch ihre eigenen Werke individuell mitgestalten. Für den Neubau ergeben sich Gesamtkosten in Höhe von rd. 4.120.000 € brutto inkl. Baunebenkosten. Aus dem Schreiben vom 2. Juli 2020 der Regierung von Oberfranken wird eine Förderung in Höhe von

rund 2,5 Mio € zugesagt. Die ersten Gewerke, wie Baustelleneinrichtung und Erdbauarbeiten, sind bereits vergeben. Die Rohbauarbeiten werden Anfang nächsten Jahres vergeben, gefolgt von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärarbeiten, sowie Elektroinstallation. Wenn alles nach Plan läuft, wird der Rohbau bis Mitte nächsten Jahres fertig sein und kann bis Herbst 2022 bezogen werden. Unser Dank geht jetzt schon an das Planungsteam von Architekten, Tragwerksplaner und Bauphysik, sowie an den Trägerverein der Diakonie für die konstruktive Zusammenarbeit und Mitwirkung. Da bleibt nur noch: gutes Gelingen und Segen zu wünschen für den Bau und allen daran Beteiligten!

*Martin Walz, 1. Bürgermeister*

ANZEIGE

### DIE KLETTERWAND IM BAUSATZ

## KLETTERPLATTE

#### Zuhause klettern!

Das wünschen sich zur Zeit viele, die nicht wie gewohnt in die Kletterhalle oder an den Fels gehen können. KLETTERPLATTE ist genau die richtige Lösung dafür. Was für den Läufer das Laufband ist, ist für den Kletterer die KLETTERPLATTE. Hier kann sich die ganze Familie so richtig auslassen.

Ob im Kinderzimmer oder im Hobbykeller ist die KLETTERPLATTE eine vollwertige Boulderwand im Bausatz mit den Maßen 240 x 240 cm. Damit passt sie in nahezu in jede Wohnung und nimmt nicht mehr Platz weg als ein Kleiderschrank. Durch die Klapp-Funktion kann an dieser Wand in jedem Level geklettert werden. Der Neigungswinkel ist einfach durch Ketten einstellbar. Sie ist das Ideale XXL-Trainingsboard! Die Wand wird im Bausatz geliefert, die Teile sind für jedermann tragbar und sie wird im IKEA-Stil zusammengeschraubt. Einfacher geht es nicht!



Mehr Infos unter [www.kletterplatte.de](http://www.kletterplatte.de) | Bernd Aumüller  
[kletterplatte@email.de](mailto:kletterplatte@email.de) | Tel 0172 9915405

### Der Fliesen-Fachmarkt in Eckental seit 1989

• **Vielfalt und Auswahl**

• **Kompetenz**

Fachkundige Trend- und Technik-Beratung  
des erfahrenen Fliesenlegers

• **Service und Leistung**



FLIESEN-MARKT

# SCHÖFFLER

Bismarckstraße 1a • 90542 Eckental-Forth

Tel. 0 91 26 - 74 04 • Fax 90 89 2 • [www.fliesen-schoeffler.de](http://www.fliesen-schoeffler.de)

Mo., Di., Do., Fr. 9.30 - 18.30 Uhr • Mi. 9 - 12.30 Uhr • Sa. 8 - 12.30 Uhr



## Neunkirchen

### Leben und Lernen in Neunkirchen Bildungsmonitoring

Als dritte Kommune im Landkreis Forchheim, hat der Markt Neunkirchen am Brand am Projekt „Bildungsmonitoring und Bildungsmanagement auf Gemeindeebene“ des Bildungsbüros im Landratsamt teilgenommen. Als sichtbares Ergebnis des Prozesses und als Arbeitsgrundlage für die weitere Gestaltung der lokalen Bildungspolitik, wurde nun die Broschüre „Leben und Lernen in Neunkirchen a. Br.“ veröffentlicht. Sie enthält einerseits eine Übersicht über die Bestandteile und Trends der lokalen Bildungslandschaft (z.B. Kindergärten, Schulen, außerschulische Angebote für alle Altersgruppen) – quasi einen eigenen Bildungsbericht für die Marktgemeinde.

Andererseits werden die Ergebnisse aus der 1. Bildungskonferenz am 22. Oktober 2019 zusammengefasst und daraus abgeleitet weitere Schritte bei der gemeinsamen Gestaltung der lokalen Bildungsangebote skizziert. Die Konferenzteilnehmer hatten vielfältige Anregungen zur Weiterentwicklung und Ergänzung der bestehenden Strukturen geäußert, die das Bildungsbüro des Landkreises anschließend gemeinsam mit der Marktverwaltung ausgewertet und zu konkreten Zielvorgaben formuliert hat. Beispielsweise hat der Marktgemeinderat bereits die Einrichtung eines kommunalen Bildungsfonds zur Finanzierung kleinerer Projekte beschlossen sowie die Wiederaufnahme der bereits vor vielen Jahren entstandenen Idee einer Ehrenamtsagentur. Letztere soll projektbezogenen HelferInnen beraten und vermitteln und damit den sozialen Zusammenhalt fördern.



Unter anderem aufgrund der Corona-Pandemie hat sich die Fertigstellung der Broschüre mehrere Monate verzögert. Anfang November wurde sie jedoch an alle Haushalte in Neunkirchen am Brand verteilt (vgl. Titelbild der Broschüre). So kann sich jede Bürgerin und jeder Bürger ein eigenes Bild von den Bildungsmöglichkeiten vor Ort machen. Eigentlich sollten die Broschüre und die zukünftigen Planungen zur strategischen Steuerung im Bildungsbereich bei der 2. Bildungskonferenz in Neunkirchen am Brand – geplant für den 17. November 2020 – vorgestellt und gemeinsam mit den Akteuren vor Ort inhaltlich weiterentwickelt werden. Der Termin musste aufgrund der aktuellen Beschränkungen bezüglich Versammlungen jedoch verschoben werden und wird baldmöglichst nachgeholt.

Die Broschüre kann unter von der Homepage der Bildungsregion Forchheim [www.bildungsregion-forchheim.de](http://www.bildungsregion-forchheim.de) als PDF heruntergeladen und per E-Mail an [julia.schilling@lra-fo.de](mailto:julia.schilling@lra-fo.de) als Druckexemplar angefordert werden.

*Eine in Allem besinnliche Adventszeit,  
ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest,  
ein erfolgreiches, gesundes  
neues Jahr 2021  
wünscht Ihnen Ihr*

**FREUNDKREIS FÜR KUNST  
UND KULTUR E.V.**  
Neunkirchen am Brand



» Neueindeckungen «  
» Umdeckungen «  
» Flachdach-Isolierungen «  
» Dachrinnen «  
» Erkereinblechungen «

**ZIRM**  
GMBH & CO. KG  
**DACHDECKEREI  
FLASCHNEREI**

Inhaber:  
**Roland Ruppert**  
Orchideenstraße 32  
Eckental-Brand  
Tel. 0 91 26 / 99 11  
Fax 0 91 26 / 47 91  
Mobil 0173 / 200 51 00

[www.dachdeckerei-zirm.de](http://www.dachdeckerei-zirm.de) · [dachdeckerei-zirm@t-online.de](mailto:dachdeckerei-zirm@t-online.de)

**Aus dem Ev. Kindergarten | Neunkirchen am Brand**

## Geschenk mit Herz

„Es gibt kein Alter, in dem alles so irrsinnig intensiv erlebt wird wie in der Kindheit. Wir Großen sollten uns daran erinnern, wie das war.“ Diese Worte hat die bekannte Kinderbuchautorin Astrid Lindgren vor vielen Jahren geschrieben. Und sie hatte recht: wann, außer in unserer Kindheit, reichte eine bloße Kugel Eis aus, um uns für den Moment völlig zufrieden zu stellen? Oder genügte es, einer kleinen Raupe beim Kriechen zuzusehen um

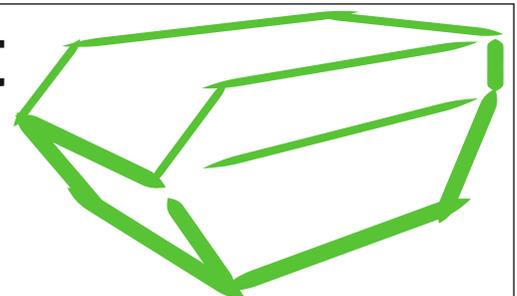
## Mehl Containerdienst

**Wir holen: Aushub, Bauschutt, Gartenabfälle und vieles mehr.**

**Wir liefern: Humus, Schotter, Kies, Sand und vieles mehr.**

Mehl Containerdienst GmbH  
Neunkirchen am Brand · Baad 9 a  
[www.container-mehl.de](http://www.container-mehl.de)

**Tel: 09134 706173**  
Keine Standmiete





Freude zu spüren? Aber wie betroffen macht dieses Wissen, denken wir an andere, denen es nicht so gut geht. Kinder, die auf dieser Welt und auch in Deutschland, vielleicht gar nicht so weit weg, in Armut leben. Die mit Krieg, mit Ungerechtigkeit und einem Alltag konfrontiert werden, der sie überfordert. Sie müssen oft schon früh Verantwortung übernehmen und ungefragt auf Vieles verzichten. Diese Kinder dürfen nur selten „einfach nur Kind“ sein.



Heutzutage gibt es eine Vielzahl an Hilfsaktionen, Sammlungen und Spendenaufrufe, die zumeist in der Weihnachtszeit genau an diese Kinder denken. In unserem Ev. Kindergarten hat es sich in den vergangenen Jahren etabliert, dass die Vorschulkinder mit ihren Familien eine dieser Hilfsaktionen unterstützen. Dieses Jahr war es „Geschenk mit Herz“ von HUMEDICA. Das Prinzip ist einfach: alte Schuhkartons werden bunt beklebt und schön verziert und mit kleinen Präsenten gefüllt: ein kleines Kuscheltier, Stifte, eine Puppe, eine Mütze, ein Spielzeugauto. Dinge, die für uns vielleicht Kleinigkeiten darstellen, für die hilfsbedürftigen Kinder jedoch etwas Besonderes sind. Gemeinsam mit ihren Erziehern haben sich unsere Sonnenkinder viele Gedanken darüber gemacht.

Vielen Dank an das KiGa-Team für die behutsame und kindgerechte Hinführung an dieses Thema, sowie die tollen Ideen der Kinder und das Engagement ihrer Familien. Wir freuen uns über die von den Kindern liebevoll gestalteten Päckchen, die sich nun gefüllt mit kleinen Geschenken und guten Wünschen auf in die Welt machen. Sie erlauben einem anderen Kind sich hoffentlich irrsinnig zu freuen und wenigstens kurz „einfach nur Kind“ zu sein. Wer mehr über die Aktion erfahren möchte findet Infos unter [www.geschenk-mit-herz.de](http://www.geschenk-mit-herz.de).

*Dr. Birgit Graf-Zeiler, Elternbeirat*

## Tag der offenen Tür

Zu diesem Nachmittag laden wir Sie herzlich ein! Am Samstag, den **16. Januar** findet sowohl im Ev. Kindergarten als auch in der Waldgruppe ein Tag der offenen Tür statt. **Waldgruppe** von 13.30 bis 15.00 Uhr | **Ev. Kindergarten** von 15.00 bis 17.00 Uhr. Eltern und Kinder können unsere Einrichtungen gemeinsam erforschen und sich über die pädagogische Arbeit informieren. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bitten wir Sie ausdrücklich um eine telefonische Voranmeldung unter der Tel **09134 283**. Nur so können wir gewährleisten, dass Sie in aller Ruhe und mit gebotenen Abstand unseren Kindergarten und unsere Waldgruppe kennenlernen können. Voranmeldungen für einen Kindergartenplatz können jederzeit erfolgen und sind selbstverständlich auch an diesem Tag möglich. Auch Kinder, die momentan die Krippe besuchen, müssen extra für den Kindergarten angemeldet werden.



## Gesangverein Hetzles

*Liebe passive- und aktive Mitglieder, liebe Bewohner aus Honings und Hetzles.*

*Alles kam anders als gedacht und es war sehr schade, dass diese Saison nicht alles so Umsetzbar war wie geplant.*

*Der Gesangverein Hetzles wünscht euch eine Stille Adventszeit, ein besinnliches Weihnachtsfest. Vor allem Gesundheit und Durchhaltevermögen durch diese durch Corona veränderte Zeit.*

*Wir hoffen, dass wieder bessere Zeiten kommen werden und wir alles Verlorene in unserem Vereinsleben, den Gegebenheiten anpassen und nachholen können.*

*Für 2021 wünschen wir alles erdenklich Gute und Gottes Segen.*

*Passt auf euch auf!!!*



*euer Gesangverein Hetzles*

**SCHREINEREI  
RUDOLF MEHL**  
Inhaber: Christian Mehl

**FENSTER  
TÜREN  
ROLLLÄDEN**

**Wir wünschen gesegnete Weihnacht  
und ein glückliches neues Jahr!**

Betrieb: Neunkirchener Str. 18  
Büro: Zwerchgraben 3  
Tel. 0 91 34 / 51 91, Fax 0 91 34 / 95 91  
[info@schreinerei-mehl.de](mailto:info@schreinerei-mehl.de)



ANZEIGE

## 2021 wird alles | vieles wieder besser!

Ein ganz besonderes Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Im Kampf gegen das Virus zur „Ruhe“ verdammt, war es dennoch hinter den Kulissen oft turbulent. Die Coronakrise hatte und hat uns alle fest in der Hand. Auch das Dorf- und Vereinsleben wurde davon nicht verschont und größtenteils lahmgelegt. Wo sonst Musik die Luft erfüllt hat, die Feuerwehr und die Burschen Bewegung ins Dorf brachten, das Gemeinschaftshaus, Milchhaus und die Gastwirtschaft als Treffpunkte dienten, beherrschte Informationen sammeln, Umplanen, Homeoffice, Homeschooling, Absagen und Abstandhalten unser Tagesgeschehen und durchkreuzte viele Pläne für 2020. Doch diese Herausforderungen haben uns nicht nur vor Probleme gestellt, sie haben uns neue Wege gezeigt, wie Leben und Gemeinschaft auch in schwierigen Zeiten funktionieren kann.



**So wurde/n** • das Gemeinschaftshaus Corona konform ausgestattet • Hygienekonzepte erstellt • Onlineschulungen, -training und -versammlungen durchgeführt • Übungen und Proben nach draußen verlegt und in kleinen Gruppen abgehalten • Balkonkonzerte gegeben • neue Lauf- und Wandergruppen gegründet • der Mund-Nasen-Schutz als „Kleidungsstück“ und das Schäufelra-to-go entdeckt • uvm. Einiges wird uns sicher auch nach den Corona-Einschränkungen erhalten bleiben. Laternen in den Fenstern und Weihnachtsbeleuchtung in Gärten und Höfen werden uns auch heuer ganz sicher in weihnachtliche Stimmung versetzen. Den Glühwein und die Weihnachtslieder bringen wir einfach ins eigene Wohnzimmer und vielleicht wird sie im engen Kreis der Familie sogar wieder intensiver sein als bei dem sonst üblichen Weihnachtsstress in der „stillen Zeit“. Auch wenn wir gerade jetzt auf vieles verzichten müssen und wir nicht wissen, was wann und wie wieder möglich sein wird, bleibt uns doch der schöne Gedanken, dass es ganz sicher ein „Danach“ gibt. Und dann werden auch wir, unsere Dorfgemeinschaft mit ihren Vereinen und alle Bürgerinnen und Bürger wieder ganz eng zusammenrücken.

In diesem Sinne wünschen wir allen eine schöne Weihnachtszeit mit der Familie und die besten Wünsche für das nächste Jahr! Eure Ebersbacher Dorfgemeinschaft

Hell erstrahlen alle Kerzen,  
unser Weihnachtsgruß,  
er kommt von Herzen!

Die Ebersbacher Vereine wünschen  
allen Mitgliedern, Freunden  
und Förderern eine  
besinnliche Weihnachtszeit  
und ein gesundes Jahr  
2021!

EDG ♦ Blaskapelle ♦ Feuerwehr ♦ Trachtengruppe  
Milchhäusla ♦ Burschen ♦ Clubfreunde

## Aus der Ev. Krippe | Neunkirchen am Brand

### In der Krippe leuchten die Laternen



Auch der Martinstag, der 11. November, war dieses Jahr anders. Wir baten die Eltern den Kindern, falls vorhanden, die Laternen des letzten Jahres mitzugeben und hatten zusätzlich Leuchstäbe für alle besorgt. In den Gruppen haben wir im Morgenkreis die Martinsgeschichte vorgelesen und sangen dann, angepasst an den Hygieneplan, die Laternenlieder erst im Freien. Nach dem Frühstück durften die Kinder gruppenweise mit ihren Laternen losziehen. Als wir wieder im Garten waren, kam eine Gruppe des Ev. Kindergartens mit ihren Laternen zum Zaun und sangen uns (mit Abstand) ihre Martinslieder vor. Für unsere Kinder war das die erste schöne Überraschung, die zweite folgte nach dem Mittagessen: Jedes Kind bekam eine kleine Tüte mit einer frisch gebackenen Martinswecke vom Weberhof zum Teilen mit den Geschwistern oder Eltern und ein Fingerspiel mit nach Hause. Auch wenn es anders war als sonst, so war es rundum ein schöner und gelungener Martinstag für unsere Kinder.

**ETL | Eichler & Kollegen**  
Steuerberatung in Neunkirchen

### Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet Privatpersonen und mittelständischen Unternehmen ein breites Spektrum an, wie z. B.

- Erbschaft- und Schenkungsteuerberatung
- Lohnoptimierung
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen
- Finanzierungsberatung
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung

**ETL Eichler & Kollegen GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Neunkirchen  
Zum Neuntagwerk 7 · 91077 Neunkirchen  
Telefon: (09134) 99 89-0 · Fax: (09134) 99 89-30  
mail@EichlerundKollegen.de  
www.EichlerundKollegen.de

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe | [www.ETL.de](http://www.ETL.de)



## Anmeldung Ev. Krippe und Tag der offenen Tür

Liebe Eltern, ab sofort bis Ende Januar können Sie Ihr Kind für September 2021 bei uns anmelden. Gerne können Sie unter Tel **09134 708516** täglich zwischen 7.30 und 9.00 Uhr einen Termin mit uns vereinbaren. Zum Schutz unserer Krippenkinder bieten wir diese Termine außerhalb unserer Öffnungszeiten am Freitag Nachmittag oder samstags an. Wir nehmen uns dann exklusiv Zeit für Ihre Familie, führen Sie durch unsere Krippe, beantworten all Ihre Fragen und stellen kurz unser Konzept vor. Um das Ansteckungsrisiko der Familien untereinander zu minimieren, verzichten wir auf den allgemeinen Tag der offenen Tür und öffnen unsere Türen ganz speziell für jede Familie! Wir bitten auch die Familien, die ihr Kind schon vor geraumer Zeit bei uns angemeldet haben, einen Besichtigungstermin mit uns zu vereinbaren.

## Ev. Kindergarten Neunkirchen | Waldgruppe

### Besuch im Waldkindergarten

Vor einigen Wochen hatten die Waldkindergartenkinder Besuch von der Feuerwehr bekommen, um die dauerhafte offene Feuerstätte nun endlich einzuweihen. Gemeinsam lernten sie, wie man ein Lagerfeuer anzündet, es bewacht und zum Schluss wieder löscht. Natürlich haben die Kinder auch die Gelegenheit genutzt, um das Feuerwehrauto „intensiv“ anzuschauen. Ein herzliches Dankeschön an die Freiwillige Feuerwehr Neunkirchen am Brand. Es war ein toller Vormittag! *Team der Waldgruppe*



**Kindergarten St. Elisabeth | Neunkirchen am Brand**

## Ausflug der Bären in den Wald

Bei schönstem Herbstwetter machten die Vorschulkinder der Bärengruppe des Kath. Kindergartens einen Ausflug zum Waldgrundstück des Kindergartens. Morgens um halb 9 zogen die kleinen Bären voller Vorfreude los. Nach kurzem Fußmarsch gab es schon erste Entdeckungen, wie ein verlassenes Vogelnest im Tennenbachweg. Für große Aufregung sorgte dann ein Bagger, unter dem die Kinder durchgehen mussten. Nachdem die Kinder den Ebersbach und die Ebersbacher Straße überquert hatten, gab es eine kurze Einführung in die richtige Verhaltensweise im Wald. So wussten beispielsweise die Kinder, dass man keinen Müll hinterlassen darf. Ein Junge antwortete auf die Frage „Was darf man im Wald nicht machen?“, „Nichts weg-schmeißen oder ausschütten“. Spannend ging es auch auf dem

Weg durch den Wald weiter. Da waren umgeknickte Bäume, Pilze und - fast hätten es alle gesehen – ein Reh. Das Waldgrundstück des Kindergartens zu finden, war gar nicht so leicht, liegt es doch gut versteckt nach einer Weggabelung. Doch dank der Erzieherinnen und ihrem gutem Orientierungssinn und natürlich mit Hilfe der Kinder wurden die Wegweiser aus bunten Holzperlen zwischen den bunten Blättern gefunden und nach gut einer Stunde war das Ziel endlich erreicht.



Nach diesem Marsch hatten sich die Kinder erst mal eine Brotzeit verdient. Auf dafür im Kreis umgelegten Baumstämmen saßen dann die hungrigen kleinen Bären und machten sich über die Brotzeit her. Gestärkt erfuhren die Kinder anschließend hautnah so manches über die Waldbewohner in ihrem Lebensraum und ihre Lebensweise im Herbst. Zeit zum frei Spielen gab es natürlich auch noch, bevor sie sich rechtzeitig zum Mittagessen wieder zurück zum Kindergarten aufmachten. Es war ein toller, aufregender Vormittag für groß und klein!

## ALBERTH CORDULA RECHTSANWÄLTIN

**Joseph-Kolb-Straße 5  
91077 Neunkirchen am Brand  
Fon 0 91 34 / 6 04  
www.ra-alberth.de**

## **KRAUS** malen + stuck

- > Innen- & Außenputz
- > Fassadenrenovierung
- > Wärmedämmung
- > Malen und Tapezieren
- > Dachausbau
- > Trocken- & Fließestrich
- > Bodenbeläge

Mühlackerstr. 6  
91077 Hetzles  
Tel. 09134.70 77 047  
Fax 09134.70 73 84

**Kompetenz & Qualität am Bau**



## Neunkirchen

Jugendberatung – wir sind für Euch da!

### Outback



Liebe Jugendlichen, egal ob unser offener Treff im Jugendclub Outback Corona bedingt öffnen darf oder nicht, unsere Jugendpflegerin Laura Sterz bleibt für Euch da. Unsere Jugendberatung hat immer und gerade auch jetzt, in der für alle herausfordernden Zeit, ein offenes Ohr für Euch • wenn es Schwierigkeiten mit Eltern, in der Schule, der Lehrstelle, am Arbeitsplatz, mit Freundinnen, oder Freunden gibt, • wenn Ihr „Corona-Koller“ schiebt und nach Tipps und Ideen sucht, um diese besondere Situation besser zu überstehen, • wenn Ihr einen verschwiegenen, neutralen Zuhörer braucht.

**kaleco Versicherungsvermittlungs GmbH**  
besser privat versichert

Sie sind privat krankenversichert und haben eine Beitragserhöhung erhalten?

**Wechseln Sie bis zum  
31. Dezember 2020!**

Forstacker 7  
91341 Röttenbach  
Telefon: 09195 923326-0  
kaleco@universa.de

Ihre Ansprechpartner  
Raum Fürth: Peter W. Schiller  
Raum Erlangen: Kai Lezenik  
Raum Bamberg: Daniel Lehner

**TAXI**  
Gräfenberg

**Fahrdienst**  
Kutschka

**Tel.: 09192-994055**  
**www.taxi-gräfenberg.de**

12  
Jahre

Reha-, Kur-, & Privatfahrten  
Kranken- & Rollstuhlfahrten  
Dialyse & Bestrahlungsfahrten



Unsere Jugendberatung ist natürlich zur Verschwiegenheit verpflichtet und spricht mit niemandem über das Beratungsgespräch. Wenn es Euch lieber ist, könnt Ihr aber auch ohne Angabe Eures Namens beraten werden. Unsere Jugendberatung erreicht Ihr über folgende Kanäle: Laura Sterz Jugendpflegerin, Tel 09134 908096-12 | Mobil & WhatsApp 0170 1228828 | Mail [jugendpfl-ge@neunkirchen-am-brand.de](mailto:jugendpfl-ge@neunkirchen-am-brand.de) | Instagram [JugendpflegeNeunkirchenamBrand](https://www.instagram.com/JugendpflegeNeunkirchenamBrand). Die Beratung ist natürlich kostenfrei.

Sobald die Corona-Beschränkungen wieder gelockert werden, könnt Ihr den Jugendtreff zu folgenden Zeiten auch wieder persönlich besuchen. Immer freitags in zwei Gruppen: 10 bis 13 Jährige von 16.30 bis 19.00 Uhr und ab 14 Jahren von 19.00 bis 24.00 Uhr. Alle aktuellen Informationen zur Jugendarbeit/ zum Jugendtreff findet Ihr auch immer auf unserer Homepage unter Jugendpflege!

Jugend und Trachtenkapelle | Neunkirchen

## Stoffmasken zum Verkauf

Das Thema Maske wird wohl jeden im Alltag – sei es beim Einkaufen oder auf der Arbeit – noch eine Zeit lang begleiten. Damit es nicht immer die „langweilige“ Einwegmaske sein muss, welche daneben auch für mehr Müll sorgt, hat die Jugend- und Trachtenkapelle nun ihr ganz eigenes buntes Exemplar gestaltet. Durch den angenehmen Stoff lässt es sich leicht atmen und, nachdem die Stoffmaske waschbar ist, auch wiederverwenden. Auch wenn wir Sie aktuell leider nicht mit Konzerten oder Auftritten musikalisch begeistern können, können Sie uns durch den Kauf einer JTK-Maske weiterhin unterstützen. Die Masken sind ab sofort in der Sparkasse Neunkirchen, in der St. Michaels Apotheke sowie bei Elektro Heid für je 7,50 € erhältlich. Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung und bleiben Sie gesund!

*Ihre Jugend- und Trachtenkapelle Neunkirchen e.V.*



BUND Naturschutz | Neunkirchen & Umgebung

## Ungewöhnliche Spendenaktion

Hallo Nachbar! – BUND Naturschutz startet eine ungewöhnliche Spendenaktion | „Hoppla! Was hängt denn da an unserer Türklinke?“ werden sich in den nächsten Tagen viele BürgerInnen fragen. Denn dort baumelt ein Türhänger, von dem entweder Igel und Eichhörnchen grüßen. Verteilt haben die Papieranhänger Ehrenamtliche der BUND Naturschutz Ortsgruppe Neunkirchen am Brand und Umgebung. Den NaturschützerInnen fehlen wichtige Einnahmen. Coronabedingt konnte nämlich die alljährliche





Sammelwoche für Bayerns Natur in diesem Jahr nicht stattfinden. Damit sind auch die Spenden weggefallen, die aber dringend für die vielen Projekte und Aktionen gebraucht werden. Wir ergreifen konkrete Maßnahmen zum Schutz von Natur und Landschaft. Durch Pacht und Pflege wertvoller Biotope retten wir seltene Tiere und Pflanzen. Wir helfen bedrohten Arten, die in unserer Nachbarschaft leben, z.B. den Schmetterling, den Igel und die Wildbiene. Wir fördern naturnahe Grün- und Sandflächen, Streuobst-/ Blühwiesen und alte Bäume, denn sie bieten Nistplätze und Nahrung.

Die Vorsitzenden Karin Weber und Günter Schulze Vowinkel-Schwedler bitten daher die Bevölkerung: „Unterstützen Sie unsere Arbeit für die Tiere, die -oft unbemerkt- in unserer Nachbarschaft leben! Jeder Beitrag zählt. Gerade in diesem

Jahr ist vielen bewusst geworden, wie wichtig eine intakte Natur und Umwelt ist. Helfen Sie mit sie zu erhalten!“ Fragen zur Aktion „Hallo Nachbar“ beantworten wir gerne unter [neunkirchen-umgebung@bund-naturschutz.de](mailto:neunkirchen-umgebung@bund-naturschutz.de).

„Gerne können Sie auch gleich direkt unter IBAN DE48 7635 1040 0020 4096 45 Sparkasse Forchheim Stichwort: Nachbar OG NK spenden!“

## TSV Neunkirchen am Brand Spendenübergabe



Sehr erfreut war der 1. Vorsitzende des TSV Neunkirchen am Brand als er von Herrn Nils Reiche, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse in Neunkirchen, erfuhr, dass der TSV Neunkirchen am Brand mit einer Spende der Sparkasse Forchheim in Höhe von 1.000 € für benötigte Sportgeräte in den Abteilungen rechnen könnte. Nach Abfrage in den Abteilungen ergab sich ein Bedarf für neue Sportgeräte weit über die Spendensumme hinaus. Deshalb erfolgte entsprechend des Bedarfes die Aufteilung der Spendensumme auf Anschaffungen für die Leichtathleten, die Taekwondo Gruppe und die Volleyballer. Der Mehrbedarf an Mitteln wurde vom Verein gedeckt. Die Scheck-

übergabe fand bei der Sparkasse statt. Nils Reiche übergab den Scheck an den 1. Vorsitzenden Karl Germeroth und den 2. Vorsitzenden Dr. Meinhard Meinel. Sehr glücklich waren die Abteilungsleitungen der drei Abteilungen über den nun möglichen Kauf von neuen Sportgeräten. Herzlichen Dank an die Sparkasse Forchheim und den Sparkassenleiter in Neunkirchen, Nils Reiche.  
*Karl Germeroth*

## Frisch geschlagene Weihnachtsbäume aus ökologischem Anbau

Täglich, von 9.00 -18.00 Uhr  
außer sonntags.

Ohne Stress und mit  
freundlicher Beratung  
können Sie Ihren  
Weihnachtsbaum  
bei uns aussuchen!  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Familie Wüst  
(direkt im Hof)



**Hetzles, Hauptstr. 51**

## Hofmanns

Frischgeflügel  
aus eigener Aufzucht



Gänse, Enten, Flugenten, Puten,  
Hähnchen, Gänsebrust und Keulen

+++ Jeden Donnerstag +++  
frische Hähnchen und Enten ab Hof

**Qualität seit über 60 Jahren**

**Wir wünschen all unseren Kunden  
Frohe Weihnachten!**

Für Weihnachten bitte vorbestellen! Tel 09134-7138

**Geflügelhof Marcus Hofmann  
Dorn-Young-Str.8 • Neunkirchen a. Br**



## Ermreuth

### Ein etwas anderes Lichterfest zum Martinstag Kindergarten | Ermreuth

Aufgrund der Corona-Bestimmungen konnten wir unseren traditionellen Lichterzug durch Ermreuth leider nicht stattfinden lassen, sondern feierten das St.-Martins-Fest einmal etwas anders, allerdings nicht weniger feierlich. Damit die Kinder trotz der momentanen Lage diesen Tag in einem schönen Rahmen feiern konnten, zogen wir schon am Vormittag gruppenweise mit den Kindern durch die Straßen Ermreuths. In unserem Garten sangen wir gemeinsam schallend laut Laternenlieder und führten für die Kinder die St. Martinsgeschichte auf. Am Abend leuchtete für die Kinder dann auch ohne den gemeinsamen Zug ein Lichtermeer an Kerzen überall am Straßenrand. Für die Familien der Kindergartenkinder und alle Ermreuther hatten wir am Kindergarten eine Überraschung vorbereitet: Die St. Martinsgeschichte hing als von den Kindern gemalte und gebastelte Bildergeschichte hell erleuchtet am Gartenzaun.



Den Anwohnern und Nachbarn des Kindergartens ein herzliches Dankeschön für die Mithilfe, dass sie die Straßen mit ihren Kerzen erleuchtet haben. *Das Kindergarten-Team aus Ermreuth*

## Dormitz

### Aus dem Rathaus | Dormitz Volkstrauertag

Liebe Mitbürgerinnen, Liebe Mitbürger,

aufgrund der derzeit geltenden Beschränkungen konnte aus Anlass des Volkstrauertages keine offizielle Gedenkveranstaltung am Kriegerdenkmal stattfinden. Dennoch möchte ich an dieser Stelle kurz zum Innehalten aufrufen, um derer zu gedenken, welche durch die vergangenen Kriege verletzt, vertrieben wurden oder gar mit ihrem Leben bezahlen mussten. Für die Gemeinde Dormitz habe ich derer gedacht und einen Kranz am Kriegerdenkmal niedergelegt. Mit einem Gebet haben Pfarrer Joachim Cibura und Diakon Sebastian Heim daran teilgenommen.

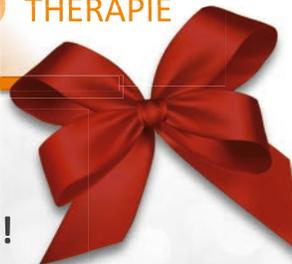


Der Volkstrauertag ist ein Tag des stillen Gedenkens an alle Opfer von Krieg und Gewalt und zugleich ein Tag der Besinnung, wie wir heute auf Krieg, Gewalt und Terror reagieren, was wir heute für Frieden, Freiheit, Gerechtigkeit und Menschlichkeit bei uns und in der Welt tun können. Dabei gerät jedoch manchmal die Tatsache aus dem Blickfeld, dass in einem Krieg nicht nur Soldaten, sondern auch viele Zivilisten sterben mussten. Ein ganz erheblicher Teil dieser Menschen starb auf der Flucht oder nachdem sie gewaltsam vertrieben worden waren. Und diese Erinnerung gilt es aufrechtzuerhalten – gerade weil persönliche Betroffenheit und Erfahrung mit dem zeitlichen Abstand immer mehr schwinden und es immer weniger Zeitzeugen gibt. Wir dürfen das Geschehene auf keinen Fall vergessen. Das Gedenken an die zahlreichen Todesopfer ist ein wesentlicher Bestandteil unserer Erinnerungskultur. In dem er uns das dunkelste Ka-

Gesundheit schenken,  
Energie tanken.



REHAKRAHL  
THERAPIE



**NEU:** Speziell ausgebildete Therapeuten  
und speziell gestaltete Räume...  
Machen Ihr Geschenk zum Erlebnis!

Jetzt kaufen, im neuen Jahr genießen: **Geschenk-Gutscheine\***

für Freunde, Bekannte und die Familie  
erhalten Sie direkt bei uns an der Rezeption

- Antistress-Massage
- Energie-Massage
- Fuß-Massage
- Abhyanga-Massage
- Aroma-Massage
- Hotstone-Massage

\*Wertgutscheine ab 10,00 € erhältlich  
Wir beraten Sie gerne!

rehakrahl GmbH Alte Ziegelei 2B · 91080 Spardorf  
Tel. 0 91 31 - 5 72 72 · Fax 0 91 31 - 97 15 82  
therapie@rehakrahl.de · [www.rehakrahl.de](http://www.rehakrahl.de)

Physiotherapie · Ergotherapie · Logopädie

Interdisziplinär und ganzheitlich – für mehr Lebensqualität



**WIR LEBEN SOLAR**

- Photovoltaik
- Speicher
- Wärmepumpe

iKratos Solar- u. Energietechnik GmbH  
Tel. 09192 992800 · 91367 Weißenhof  
Bahnhofstrasse 1 · [www.ikratos.de](http://www.ikratos.de)



pitel unserer Geschichte ins Gedächtnis ruft, ist er ein Tag des mahnenden Gedenkens vor den Auswirkungen von Krieg und Gewalt. Allgegenwärtig werden uns Krieg, gewaltherrschaftliche Auseinandersetzungen, Terrorismus, wie erst wieder vor wenigen Tagen in Frankreich und Österreich, sowie die Unterdrückung verschiedener Minderheiten vor Augen geführt. Durch diese menschenverachtenden und feigen Taten ist zu erkennen, wie wichtig auch der gemeinsame Kampf gegen Terrorismus ist. Es ist eine wichtige Herausforderung für die menschliche Zivilisation.

Nicht nur die Tradition, sondern die Einsicht beantwortet immer wieder geäußerte Zweifel, ob wir diesen Gedenktag – nach 75 Jahren nach Ende des Zweiten Weltkrieges - noch brauchen. Ja, wir brauchen ihn, aus Respekt vor den Millionen Opfern von Krieg und Gewalt. Wir brauchen diese Momente des Innehaltens, genauso wie wir Orte des Gedenkens brauchen, damit das, was geschehen ist, nicht verdrängt wird.

*Ihr Holger Bezold, Erster Bürgermeister*

## Gemeinschaftsprojekt | Dormitz Spielplätze renoviert

Mit dem Spielplatz an der Brahmsstraße/Langenuweg haben wir nun den letzten Spielplatz bei uns auf vordermann gebracht.



Die Gemeinde Dormitz hat ein neues Spielhaus mit vielen Möglichkeiten zum toben, klettern und verstecken, womit der Kreativität unserer jüngsten keine Grenzen gesetzt sind, angeschafft. Umrahmt wird das Spielhaus von einem großen Sandkasten. Als natürliche Schattenspende wurden auf allen drei Spielplätzen jeweils ein neuer Baum gepflanzt. Diese stammen aus dem Dormitzer Dorf-Adventskalender 2019. Der Erlös daraus wird von den Organisatoren, den Freien Wählern Dormitz, jährlich an gemeinnützige Zwecke vor Ort gespendet. Ich freue mich, dass wir dieses Projekt nun erfolgreich abgeschlossen haben. Ein schönes Gemeinschaftsprojekt welches federführend von unserer Auszubildenden Frau Wagner (während ihrer Zeit im Bauamt) koordiniert und durch unser Bauhofteam umgesetzt wurde. Gefertigt wurde das Häuschen durch die Fa. Spielsinn aus dem Landkreis Forchheim. So unterstützen wir auch unsere regionalen Betriebe.

## Glückskinder Kita | Dormitz

### Alternativer Martinsumzug

Dieses Jahr müssen unsere Kinder auf viele Gewohnheiten und Bräuche verzichten. Leider konnte das St. Martins-Fest und der Martinsumzug der Glückskinder Kita Dormitz nicht wie gewohnt stattfinden. Wir vom Team der Glückskinder Kita haben uns

dennoch etwas Tolles einfallen lassen um das St. Martins-Fest nicht völlig untergehen zu lassen. In einzelnen Gruppen sind wir ohne Laternen, dafür mit selbstgebastelten LED-Fackeln zum Rathaus gezogen. Dort wartete bereits das Pferd und die Utensilien des St. Martin auf die Kinder. Danach gab es für die Kinder leckere Martinswecken.



*Das Team der Glückskinder Kita Dormitz*



**GREGORIUS**  
Immobilien GmbH

*Sich heimisch fühlen!*

*jetzt anrufen*

**09134 - 76 14**

## NEUBAUPROJEKT

**Neunkirchen a.Br.**, Ebersbacher Weg 19 a + 21  
Nur noch 3 Wohnungen frei, KfW 55, Lift, Fertigst.  
01/2022, Baubeginn bereits erfolgt.

**Setzen Sie sich einfach mit uns per Mail oder auch persönlich in Verbindung, wir beraten Sie gerne.**

**GREGORIUS** Immobilien GmbH · Klosteräckerweg 31 · 91077 Neunkirchen am Brand  
[www.gregorius-immobilien.de](http://www.gregorius-immobilien.de) · [www.facebook.com/gregorius.immobilien](https://www.facebook.com/gregorius.immobilien)

## Pflegebereich und Wohnbereich

### PARKWOHNANLAGE

*für Senioren*

**Niveauvolle und kompetente Pflege im Alter**



- Zertifiziert „DIN EN ISO 9001:2015“
- Urkunde „Verbraucherfreundlichkeit“
- Gütesiegel „Umweltpakt Bayern“
- Zertifikat „Attraktiver Arbeitgeber Pflege“

Parkwohnanlage für Senioren  
Familie Müller

Erlanger Straße 53 91080 Uttenreuth  
Telefon 09131 / 50 67 90



**[www.gartenxclusiv.de](http://www.gartenxclusiv.de)**

[info@parkwohnanlage.de](mailto:info@parkwohnanlage.de)

[www.parkwohnanlage.de](http://www.parkwohnanlage.de)

Lassen Sie sich  
kulinarisch verwöhnen.



Jetzt mehr denn je!

### Was für ein turbulentes Jahr.

Für das kommende Jahr wünschen wir uns alle wieder mehr Gesundheit, mehr Freude und mehr Freiheit.

Und für die letzten Wochen im Jahr aber haben unsere Gastronomen viele, kreative und köstliche Speisen für Sie vorbereitet.

Jeder Gaumen wird verwöhnt. Lassen Sie sich Ihre Gerichte zustellen oder sie zum Abholen anrichten. So findet man z. B. auch mal wieder ein wenig Zeit für ein Gespräch mit seinen Lieblingswirten. Und vergessen Sie nicht, einen Gastrogutschein zu erwerben – eine nette Geschenkidee!

Damit auch in Zukunft weiterhin mit Liebe und Herz gekocht und verwöhnt werden kann, setzen wir auf die Unterstützung der treuen Kunden. Denn hinter jedem Restaurant steht eine Familie, ein engagiertes Team, harte Arbeit und die Liebe zum Beruf. Mit unserer Wertschätzung bewahren wir auch unsere regionalen Unternehmen.

Wir wünschen einen guten Appetit.



*Pralinen & mehr*

**STORATH  
Coppeneur**

**ART of CHOCOLATE**

Mo - Fr 9-18 Uhr  
Sa (Advent): 9-16 Uhr  
Tel. 09131 / 970 46 34

**Schokoladen aus aller Welt**  
von fair trade und bio bis vegan

... und in der Adventszeit  
**Bestell- und Liefer-Service**

Info: [www.pralinen-und-mehr.de](http://www.pralinen-und-mehr.de)

**Heuwaagstr. 14 – Erlangen - Altstadt**

Ihre Adresse für erstklassige Schokoladen

Italienische Küche  
Feinkost-Theke

# La Piazzetta

Buon Appetito

Ristorantino & Feinkost  
[www.lapiazzetta-feinkost.de](http://www.lapiazzetta-feinkost.de)

Gutscheine und Geschenkkörbe erhältlich

## Große Auswahl an Panettone

(italienischer Weihnachtskuchen)

Wochenangebote (vom 02.12.-08.12.2020)

<b>Pecorino Romano</b> 100g statt 2,19 ... <b>1,89 €</b>	<b>Mortadella</b> 100g statt 1,49 ... <b>1,09 €</b>	<b>Pecorino mit Oliven</b> 100g statt 2,19 ... <b>1,99 €</b>
--	---	--

Familie Terranova · Schlehenstraße 24 · 90542 Eckental  
Tel.: 091 26-26 63 10 · Di.-Fr. 9.30-19 Uhr / Sa. 9.30-16 Uhr



ANZEIGE

**Willkommen im Feinkost-Himmel**

## „La Piazzetta“ wird zum „Super-Märktchen“

Nach wie vor herrscht Hochbetrieb in der Küche von „La Piazzetta“ in der Brander Schlehenstraße: Zwar dürfen die Gäste Antipasti, Pizza, Pasta, Insalata und Dolci nicht im Ristorantino genießen, aber von 11 bis 18.45 Uhr gibt es alles zum Bestellen und Abholen. Geöffnet hat man als Lebensmittelgeschäft ohnehin, die Frischetheke und die Regale locken mit den Spezialitäten, die italienische Küche und italienische Lebensart auf der ganzen Welt berühmt machen. Die Familie Terranova macht aus der Not eine Tugend und hat den Gasträum zum kleinen „Super-Märktchen“ umfunktioniert. Statt dem Coperto (Gedeck) findet man auf den Tischen eine reichhaltige Auswahl an Lebensmitteln und auch liebevoll dekorierten Geschenkkörben. Italienische Lebensfreude auch im Dezember: Weine, pikante Feinkost-spezialitäten, süße „Küsse“ und vieles mehr, gerne auch im Geschenkkorb, findet man Dienstag bis Samstag bei La Piazzetta, die Speisekarte für Gerichte zum Abholen unter [www.lapiazzetta-feinkost.de](http://www.lapiazzetta-feinkost.de)

## Elisabeth's feine Quitten- Ingwer-Pralinen

Quitten mit der Schale sehr weich kochen. Zimtstange und Sternanis dazu geben. Abgekühlte Masse fein mixen, abkühlen lassen und wiegen. Je nach Menge des Quittenmuses Gelierzucker 1:1 dazugeben und kochen. Evtl. mit Zitronensaft und geriebenem Ingwer verfeinern. Die abgekühlte Masse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech streichen und mindestens 2 Tage trocknen lassen. Kleine Stückchen schneiden und vorsichtig in Zartbitter-Kuvertüre tauchen. Nach Belieben verzieren. Gutes Gelingen und eine besinnliche Adventszeit wünscht Elisabeth Gräbner oder Euere „PromiPutzfrau Gunda“.



DER  
**Weberhof**   
SEIT 1855

Brennerei & Hofladen

**Verlängerte  
Öffnungszeiten**  
an allen Advents-  
wochenenden

Do	13-18 Uhr
Fr	10-18 Uhr
Sa	8-16 Uhr

- Quittenglühwein und -punsch
- Elisenlebkuchen, Stollen, Fruchtbrot
- Schneeballen und Schlupfkuchen
- Weihnachtslikör
- Geschenkkörbe

Der Weberhof · Pettensiedel 19  
Tel. 0 91 26-54 67

[www.der-weberhof.de](http://www.der-weberhof.de)

# IL GUSTO

Ristorante • Pizzeria

• **Öffentliches Restaurant** •

im TCN-Clubheim Neunkirchen a. Br. • Schellenbergerweg 28

**Kulinarische Weihnachtszeit**  
**Alle Speisen zum Abholen!**

**Öffnungszeiten:** Di bis So 17.00 – 21.00 Uhr

Unsere Speisekarte finden Sie auf facebook.

**Tel. 09134 9098910 • Handy 0178 8851186**

ANZEIGE

Lassen Sie sich in der Weihnachtszeit von uns verwöhnen. Genießen Sie unsere Speisen à la carte oder als Catering. Auch Gutscheine für Ihre Familie, Kunden und Mitarbeiter finden Sie in unserem Angebot.

**Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2021.**



**Lieferzeiten  
Feiertage 2020**

Donnerstag	24.12.2020	16 - 21 Uhr
Freitag	25.12.2020	15 - 23 Uhr
Samstag	26.12.2020	15 - 23 Uhr
Donnerstag	31.12.2020	16 - 21 Uhr
Freitag	01.01.2021	15 - 23 Uhr

## BIG BURGER & PIZZA



## LIEFERSERVICE



NEU! [www.bigburgereckental.de](http://www.bigburgereckental.de) →

Tel. 09126 /2955 270

 0176 249 59 572







Scannen. Zahlen. Fertig!

**Wir sind wie gewohnt für Sie da!**

Genießen Sie unsere **große Auswahl** an Gerichten. Überzeugen Sie sich von unserem bequemen **Lieferservice** oder profitieren Sie von 10 % Rabatt bei Selbstabholung.

Bestellung einfach **online & per PayPal** möglich.

Orchideenstraße 5A, 90542 Eckental

Mo-Fr: 11-14 Uhr & 17-23 Uhr · Sa., So. & Feiert. 16.30 – 23 Uhr

**NEU! Jeden Mittwoch: Fam.-Pizza nur 11 €, bei Selbstabholung**



## RESTAURANT SCHWARZER ADLER

HOTEL ☆☆☆ SUPERIOR

**Nikolaus-Sonntag, 6. Dezember**  
bieten wir unseren Gästen und Freunden

# Schäufele

ofenfrisch und  
knusprig  
zum Sonderpreis  
für **9,90 €**



# Gänsebraten



**Eine Gans**  
für vier Personen  
servierfähig  
zubereitet.

**für 87,- €**

Bestellen Sie bei uns Ihre Gans in der Zeit vom **11. November bis 30. Dezember – 48 Stunden vorher** – und zu Ihrem Wunschtermin steht die krosse Delikatesse mit Blaukraut, Klößen und Sauce zum Abholen bereit.  
Heiligabend kann zwischen 12.30 und 17.00 Uhr abgeholt werden.

*Probieren Sie auch.*



Herzhaftes  
Griebenschmalz  
im Glas, 220g € 3,-



Gourmet  
Gänselebermousse  
im Glas, 220g € 5,-

Marloffsteiner Straße 15 – 17 · 91080 Uttenreuth  
Fon 0 91 31 / 908 22 70 · Fax 0 91 31 / 908 22 71  
[www.schwarzer-adler-uttenreuth.de](http://www.schwarzer-adler-uttenreuth.de)

**Schere, Karton, Papier und fertig ist der Kalender**

## Adventskalender Krippe

Es ist schon Anfang Dezember und noch immer kein Adventskalender fertig. Die Motivation war groß, alle Bastelanleitungen herunter geladen, viele kreative Ideen im Kopf, ... aber irgendwie hat doch nichts funktioniert. Dafür gibt es Abhilfe. Mit einer einfachen „Adventskalender Krippe“ zum selber basteln für die ganze Familie. Man braucht nur ein paar Kartons aus der blauen Tonne, Papier, etwas Styropor (welches immer in einer Ecke gebunkert wird oder im Weg rum liegt), Kleber (am besten Holz Leim), Farbe, Reiszwecken, ein leeres Gläschen, Geschenkbandreste und eine Stunde Zeit.



**Anleitung** Das Styropor mit Farbe, am besten schwarz bemalen. Sehr schnell gelingt es mit einer Schaumstoff Rolle und trocknen lassen. In der Zeit schreibt man alle beteiligten der Krippenszene auf ein Papier und schneidet die Charaktere in schmale Streifen. Mit Hilfe eines Schaschlick Spießes lassen sich die Zettelchen leicht in kleine Rollen wickeln, diese gibt man in das Glas, Schleife dran und fertig ist der erste Schritt. Nun ist die Farbe getrocknet, so dass man die Styropor Platte auf den Kartonbogen kleben kann. Auf ein kleines Stück Karton kann man der Krippe noch einen Namen geben und oben befestigen. Und die Krippe ist fertig. Vorerst. Jetzt müssen nur noch 24 Tage ins Haus gehen um dem ganzen Leben einzuhauchen.

An jedem Tag darf ein Los aus dem Glas gezogen werden. Das, was auf dem Zettel steht wird auf ein Papier gemalt, ausgeschnitten und auf die Krippe gepinnt. So entsteht im Laufe des Monats ein ganz individuelles, lustiges Krippenspiel. Vielleicht ist das Schaf vom Papa größer als der Ochse der Tochter oder der Engel von der Oma könnte mit dem Esel verwechselt werden, ... Nicht wundern, genau das ist das Charmante an der Adventskalender Krippe. Wenn man in den ersten Tagen nicht vor einem leeren Karton sitzen möchte, kann man die Krippe noch mit einer Lichterkette beleuchten und schon mal ein paar Sterne auf das Himmelszelt kleben. Um die Spannung zu steigern, gibt man das Jesuskind Zettelchen zum Schluss ins Glas, damit es am 24. Dezember in die vollständige aufgepinnte Krippe gelegt werden kann. Wir wünschen viel Spaß mit der Adventskalender Krippe und freuen uns über viele Fotos nach den Feiertagen.

*Schwabachbogen Redaktion*

Warum in die Ferne schweifen?  
Sieh, das Gute liegt so nah.

Angelehnt an Goethes „Erinnerung“



**Mit Liebe erzeugt und mit Herz verschenkt.**

Damit unser Einzelhandel keine Erinnerung wird, schweifen wir nicht im Netz nach Geschenken oder Kleinigkeiten aus Übersee. Wir nehmen uns die Zeit und finden das Gute vor Ort. Es gibt so viel liebevoll Hergestelltes, sorgfältig Ausgewähltes und geschmackvoll Zubereitetes direkt vor unseren Augen. Wir müssen sie nur öffnen. Dann sehen wir die Schätze, die dieses Weihnachten besonders wertvoll machen.

ANZEIGE

**Whisky in gemütlicher schottischer Atmosphäre**

## The Whisky Lounge

Gegründet wurde das Fachgeschäft „The Whisky Lounge“ 2011 in Heroldsberg und wird nächstes Jahr „schon“ 10 Jahre alt. Von Beginn an war die Philosophie, dass man sich nur auf unabhängige Abfüller, sog. Independent Bottlers, und Einzelfassabfüllungen auf Grund der Vielfalt und Einzigartigkeit konzentriert. Sogenannte Standardabfüllungen finden sich nicht im Programm, werden aber auf Kundenwunsch besorgt.

Der Gründer und Inhaber der Whisky Lounge, Jürgen Stark, ist langjähriges Mitglied des ältesten Whiskyclubs in Deutschland, „The most Honorable Order of the Highland Circle“. Hatte er bereits vor der Gründung fundierte Kenntnisse über Herstellung, Stilrichtungen, Produzenten etc., so wurde dieses Wissen durch mittlerweile ca. 400 organisierte und durchgeführte Tastings und Veranstaltungen, sowie regelmäßige Besuche von Brenneereien, vor allem in Schottland, vertieft und systematisch weiterentwickelt. Dieser Fundus hat seinen Niederschlag dann in der sich ständig wechselnden Auswahl an Whisky Abfüllungen. Ebenfalls haben sich enge Kontakte in die Whisky Industrie entwickelt. So ist die Whisky Lounge z.B. als Brand Ambassador für Berry Bros. & Rudd, dem Hoflieferanten des englischen Königshauses, in Nürnberg auf der Whisky Village tätig, oder es wurden mit Koryphäen des Whisky Business wie z.B. Charles MacLean, Alex Bruce (Inhaber des Labels Adelphi und der Brennerei Ardnamurchan, sowie direkter Nachkomme von Robert the Bruce, dem alten schottischen König) oder auch Robin Laing bereits Veranstaltungen in Heroldsberg durchgeführt.

Im Sortiment der Whisky Lounge finden die Kunden regelmäßig Abfüllungen der Independent Bottlers wie z.B. Berry Bros. & Rudd, Adelphi, Alambic, A.D. Rattray, Malts of Scotland, The



Maltman, Wemyss sowie alte und seltene Raritäten. Nachdem die Whisky Lounge regional sehr verbunden ist, werden hier selbstverständlich auch die Abfüllungen vom Elch Whisky aus Thuisbrunn geführt, dessen Weg man seit Jahren mitbegleitet hat. Regelmäßig werden in der Whisky Lounge auch Verkostungen, sog. Tastings, in Gruppen von 4 -12 Personen in gemütlicher schottischer Atmosphäre durchgeführt, sofern es die Corona Bestimmungen wieder zulassen. Die Themen der Tastings gehen vom Einsteigertasting bis zur Masterclass, Rare & Old oder bestimmte Specials. Rum und Gintastings werden ebenfalls durchgeführt. Neben den ausgewählten Whisky Bottlings, werden ebenfalls ausgesuchte Rum Abfüllungen geführt. Auch hier wird Wert auf Einzelfassabfüllungen und Independent Bottlers gelegt und ist bemüht Rum Abfüllungen auszusuchen, die weder nachgefärbt oder nachgezuckert sind. Weiterhin runden diverse ausgesuchte Gin Sorten und Cognac Abfüllungen nach dem gleichen Prinzip das Sortiment ab. Ende 2019 wurde dann ein Onlineshop freigeschaltet, um den Kundenservice zu erweitern. Geliefert wird das gesamte Sortiment, auch das was nicht im Onlineshop enthalten ist, sondern speziell im Laden

angeboten wird. Im nächsten Jahr hat Jürgen Stark zum 10th Anniversary bereits einiges in Planung. Auf jeden Fall wird es im Oktober eine 10 Jahres Feier geben.

[www.thewhiskylounge.de](http://www.thewhiskylounge.de)  
[shop.thewhiskylounge.de](http://shop.thewhiskylounge.de)

## PURFEYOR OF FINE SPIRITS



Fachhandel für ausgewählte  
Whisky's, Rum, Gin, Cognac  
und Verkostungs-Events

Hauptstr. 65 · 90562 Heroldsberg  
Telefon 0911 56922587  
[info@thewhiskylounge.de](mailto:info@thewhiskylounge.de)



[www.thewhiskylounge.de](http://www.thewhiskylounge.de)



**Verkauf von bemalten und gestrickten Loops,  
Schals, Tüchern und Textil-Schmuck.  
Am 2. und 3. Advent von 11 bis 18 Uhr.**

In Uttenreuth, bei E. Möller  
Schlesische Straße 15 | Tel. 09131/ 56899

**ARDEKO**  
*Lounge*

SCHENKEN • EINRICHTEN • GENIESSEN

[www.ardeko.do](http://www.ardeko.do)

## Geschenke Service

Ab sofort werden Ihre Geschenke ohne Aufpreis hochwertig weihnachtlich von uns verpackt, dafür bittet Andrea Reuter und ihr Team lediglich um eine kleine Spende. Vor einem Jahr konnte, aus der gleichen Aktion, eine sagenhafte Summe von mehr als 1.200 € an die Kinder-Onkologie der Uniklinik Erlangen überreicht werden. *Ihr Ardeko Lounge Team*



Kunst-Cafe, Erlangen Heuwaagstr. 7  
[www.kunstcafe-erlangen.de](http://www.kunstcafe-erlangen.de)  
Do, Fr 13 bis 17 Uhr, Sa 10 bis 14 Uhr

ANZEIGE

## Häkeln und Stricken bei einer heißen Tasse Tee Weihnachten in der Wollschmiede

Ob kuschelige Abende oder verregnete Wochenenden, wir haben immer etwas Passendes, um Euch die Tage in dieser chaotischen Zeit ein wenig zu vertreiben. Was gibt es Schöneres für Häklerin und Strickerinnen, als bei einer heißen Tasse Tee und selbstgebackenen Plätzchen auf der Couch zu sitzen und etwas mit den eigenen Händen anzufertigen: Ob ein paar bunte warme Socken, einen weichen Schal, ein stylischer Pulli oder die Babydecke für das erste (oder natürlich auch das zwanzigste Enkelkind) – ich hab alles dafür da oder besorge Eure besonderen Wünsche. Ob Anfänger oder Profi, ich geb' mein Bestes, damit Ihr Spaß am Handarbeiten habt. Ich bin bei Fragen für Euch da, rette die runter gefallene Masche oder erkläre Euch die Anleitung und freue mich am Ende, wenn ich Eure fertigen Werke bestaunen darf. Und natürlich gibt's bei mir neben jeder Menge Wolle auch das Zubehör, von der Rundstricknadel über die Häkelnadel bis hin zum Hosengummi und selbstverständlich auch Anleitungen für Groß und Klein, Männlein und Weiblein.



Ob ein paar bunte warme Socken, einen weichen Schal, ein stylischer Pulli oder die Babydecke für das erste (oder natürlich auch das zwanzigste Enkelkind) – ich hab alles dafür da oder besorge Eure besonderen Wünsche. Ob Anfänger oder Profi, ich geb' mein Bestes, damit Ihr Spaß am Handarbeiten habt. Ich bin bei Fragen für Euch da, rette die runter gefallene Masche oder erkläre Euch die Anleitung und freue mich am Ende, wenn ich Eure fertigen Werke bestaunen darf. Und natürlich gibt's bei mir neben jeder Menge Wolle auch das Zubehör, von der Rundstricknadel über die Häkelnadel bis hin zum Hosengummi und selbstverständlich auch Anleitungen für Groß und Klein, Männlein und Weiblein.



Erlanger Straße 9  
91077 Neunkirchen a. B.  
[info@die-wollschmiede.de](mailto:info@die-wollschmiede.de)  
Tel.: 09134/6650949

Öffnungszeiten:

Mo-Mi und Fr	9-18 Uhr
Do	9-19 Uhr
Sa	9-13 Uhr



Seifenbasar

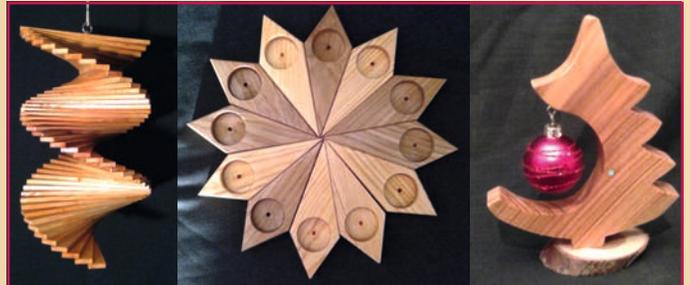


Seifenbasar

## Kunsthandwerk & Kulinarik im Seifenladen!

Jeden Freitag, bis 18. Dezember, 10 – 18h

Bächl 2a, 91090 Effeltrich, seifenbasar.com



Wenn der Weihnachtsmarkt ausfällt...

## HOLZKUNST TO GO

Weihnachtsgeschenke  
Adventsdekoration

Unikate aus eigener Fertigung  
Verkauf am Hof unter Berücksichtigung  
aktueller Hygieneauflagen

An den Adventswochenenden  
jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr  
Obsthof Derfuß, Rosenbach 4, Neunkirchen



Grau Archivfoto 2019

ANZEIGE

Noch vor einem Jahr war alles anders - kein Corona und Mundschutz. Dieses Jahr machen wir das Beste daraus! Wir gemeinsam stellen uns der Herausforderung. Mit allen Vorgaben und Hygieneregeln.

Wir sind für Sie da und möchten DANKE sagen. DANKE für Ihre Treue, DANKE für Ihr Vertrauen und DANKE für Ihre Unterstützung.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und vor allem ein gesundes und friedvolles neues Jahr 2021.

Julia Grau mit Team #bleibensiegesund #zusammenhalten



## Mein Lädla!

Schreibwaren und vieles mehr!  
Inh. Britta Bachner

Der heimatverbundene Weihnachtsgeschenktipp!

Neunkirchner Tasse,  
Tasche, Schneidbrettchen  
und Glücksschweinchen

MONTAG bis FREITAG  
7:30 Uhr bis 18:00 Uhr

SAMSTAG  
7:30 Uhr bis 14:00 Uhr

zusam. zum Weihnachtsspezialpreis von  
(Sie sparen 5,- € gegenüber Einzelkauf.)  
Exklusiv nur bei uns erhältlich!

32,-€

MeinLaedla@t-online.de | Tel. 09134 90 83 76  
91077 Neunkirchen am Brand | Gräfenberger Str. 14

Weihnachts- **GRAU**  
Shopping Modehaus

GLÜH-  
WEIN  
TO GO

**LANGER SAMSTAG**

12.12.20 von  
9-16 Uhr geöffnet  
Immer eine gute Idee:

GeschenkGutscheine!

Wir freuen uns auf Euch!



Innerer Markt 4 • Neunkirchen am Brand • Tel. 09134-233 • www.modegrau.de

# Endress MARKT

Angebote gültig vom 02.12. bis 08.12.20  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 20 Uhr - Sa 7:30 - 20 Uhr  
 Endress Markt e.K. · Telefon 09126 2788-65  
 Eschenauer Hauptstraße 14 · 90542 Eckental-Eschenau  
[www.endress-markt.de](http://www.endress-markt.de)

**McCain**  
**Chef Frites**  
 750 g  
 statt **2,39**  
 kg = 2,25 **1,69**



**Elinas**  
**Joghurt**  
 Griechische Art  
 4 x 150 g  
 statt **1,85**  
 kg = 2,25 **1,35**



**Barilla**  
**Nudeln**  
 versch. Sorten  
 500 g  
 statt **1,61**  
 kg = 1,52 **1,76**



**Qualität und Vielfalt seit 1865**  
 Lebewieh vom Fränkischen Bauernhof  
 Schneider aus Kürnberg handwerklich  
 verarbeitet in Ihrer Metzgerei Endress.

## KÜHLREGAL

Elinas Joghurt Griechische Art	4 x 150 g	statt 1,85	<b>1,35</b>
			kg = 2,25
Berchtesgadener Land Bergbauern	Milch 1,5%	1 Ltr. statt -97	<b>-85</b>
Berchtesgadener Land Bergbauern	Milch 3,5%	1 Ltr. statt 1,07	<b>-95</b>
Rewe Bio-Mozzarella	125 g	statt -87	<b>-69</b>
	100 g =		-55
Bayernland Kerniger Frischkäse	200 g	statt -99	<b>-79</b>
	100 g =		-40
Landliebe Pudding	versch. Sorten	150 g statt -77	<b>-59</b>
	100 g =		-39
Berchtesgadener Land Naturjoghurt	3,5%	150 g statt -34	<b>-29</b>
	100 g =		-19
Obstgarten Quark	versch. Sorten	125 g statt -47	<b>-43</b>
	100 g =		-34
Frankenland Schlagsahne 32%	aus Franken	500 g-Flasche zzgl. Pf. statt 2,35	<b>1,87</b>
			kg = 3,74
Krone Echter Räucherlachs	50 g	statt 1,99	<b>1,57</b>
	100 g =		3,14
Schmitt's Kloßteig Fix & Fertig	aus Heroldsbach	750 g statt 1,59	<b>1,27</b>
			kg = 1,69

## FLEISCH UND WURST

Schäufelrle mit Schwarte	100 g	<b>-79</b>
Eschenauer Bratwurst	100 g	<b>1,29</b>
Schweinefilet	100 g	<b>1,65</b>
Schweinerippchen	100 g	<b>-85</b>
Schweinekotelett	100 g	<b>-89</b>
Schweineleber	100 g	<b>-89</b>
Adventszöpfe	100 g	<b>1,54</b>
Roastbeef	100 g	<b>2,59</b>
Tafelspitz	100 g	<b>1,89</b>
Schweineschulter	100 g	<b>1,19</b>
Gyrosplanne	100 g	<b>1,19</b>
Lasagne	100 g	<b>1,19</b>
Krautwickel	100 g	<b>1,25</b>
Schweinehalssteaks eingelegt		
4 versch. Sorten	100 g	<b>1,19</b>
Kasseler roh, ohne Knochen	100 g	<b>1,39</b>
Rollbraten vom Kotelett	100 g	<b>1,39</b>
Wacholderschinken	100 g	<b>1,89</b>
Zigeunerbraten	100 g	<b>1,69</b>
Schinken roh	100 g	<b>1,99</b>
Hausmacher Stadtwurst	100 g	<b>1,29</b>
Mettwurst grob	100 g	<b>1,39</b>
Preßsack rot und weiß	100 g	<b>1,19</b>
Salami Südtiroler Art	100 g	<b>1,89</b>
Landjäger	100 g	<b>1,49</b>
Göttinger	100 g	<b>1,35</b>
Krakauer gekocht	100 g	<b>1,29</b>
Weißwurst	100 g	<b>1,29</b>
Putenwienerle	100 g	<b>1,55</b>
Putenaufschnitt	100 g	<b>1,55</b>
Putenleberwurst grob und fein	100 g	<b>1,49</b>
Hausmacher Stadtwurstsülze	100 g	<b>1,29</b>
Pfefferbeißer, Bauernbratwurst		
Polnische, Knoblauchringe	100 g	<b>1,49</b>

## OBST & GEMÜSE

Dtsch. Kopfsalat Kl. 1		
aus dem Knoblauchsland	Stück	<b>1,33</b>
Dtsch. Strauchtomaten Kl. 1		
aus dem Knoblauchsland	kg	<b>2,66</b>
Dtsch. Suppengemüse Kl. 1		
aus dem Knoblauchsland	500 g-Schale	<b>-99</b>
	kg =	1,98
Dtsch. Hokkaido Kürbis Kl. 1		
aus dem Knoblauchsland	kg	<b>1,33</b>
Champignon Kl. 1		
braun oder weiß	250 g-Schale	<b>1,44</b>
	100 g =	-58
Süßkartoffeln Kl. 1	kg	<b>2,55</b>
Flieger Orangen Kl. 1	kg	<b>3,44</b>
Mango Kl. 1	Stück	<b>1,22</b>
Chiquita Bananen Kl. 1	kg	<b>1,66</b>

## FÜR WEIHNACHTEN

**Frische Gänse**  
 &  
**Frische Enten**  
 aus Neunhof

bei Lauf an der Pegnitz

**BITTE VORBESTELLEN!**

**Maggi Saucen**  
versch. Sorten  
2 x 0,25 Ltr.  
**statt 1,16**  
Ltr. = 1,54



**-,77**

**Volvic Mineralwasser**  
1,5 Ltr.  
**statt - ,86**  
Ltr. = - ,43



**- ,64**

**BISTRO**

**Grillhaxe mit Knödel**



**NUR ZUM MITNEHMEN**

**6,20**

**Endreiß**

**BIOMARKT**

**GETRÄNKE**

- Ballantines Scotch Whiskey**  
40% ..... 0,7 Ltr. **statt 13,99** **9,74**  
Ltr. = 13,91
- Coca Cola** ..... 1,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 1,35** **- ,99**  
Ltr. = - ,66
- Puschkin Vodka Flavours 17,5%**  
versch. Sorten ..... 0,7 Ltr. **SONDERPOSTEN** **5,41**  
Ltr. = 7,73
- Mönchshof Original Pils**  
..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 14,49** **11,96**  
Ltr. = 1,20
- Simon Spezial aus Lauf an der Pegnitz**  
..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 12,99** **10,93**  
Ltr. = 1,10
- Maisel's Weisse Alkoholfrei**  
..... 20 x 0,5 Ltr. zzgl. Pf. **statt 13,99** **13,22**  
Ltr. = 1,32
- Rhönsprudel Mineralwasser**  
versch. Sorten ..... 12 x 1 Ltr. zzgl. Pf. **statt 6,39** **5,55**  
Ltr. = - ,46
- Adelholzener Mineralwasser**  
..... 12 x 0,75 Ltr. zzgl. Pf. **statt 5,49** **4,95**  
Ltr. = - ,55

**10% AUF WEIN!**  
BEI ABNAHME VOM 6 FLASCHEN.  
AUCH GEMISCHT.  
GILT NICHT FÜR GLÜHWEIN

**TIEFKÜHLKOST**

- McCain Chef Frites** ..... 750 g **statt 2,39** **1,69**  
kg = 2,25
- Iglo Rahmspinat** ..... 750 g **statt 1,99** **1,87**  
kg = 2,49
- Rewe TK Heidelbeeren** 500 g **statt 2,44** **1,96**  
kg = 3,92
- Costa MSC Wildlachsfilet**  
..... 250 g **statt 6,79** **5,79**  
100 g = 2,32

**LEBENSMITTEL**

- Barilla Nudeln**  
versch. Sorten ..... 500 g **statt 1,61** **- ,76**  
kg = 1,52
- Nestle Cerealien**  
versch. Sorten ..... 325 g - 400 g **statt 2,99** **1,95**  
kg = 6,00 - 4,88
- Maggi Saucen**  
versch. Sorten ..... 2 x 0,25 Ltr. **statt 1,16** **- ,77**  
Ltr. = 1,54
- Lay's Classic Chips**  
versch. Sorten ..... 175 g **statt 1,56** **- ,97**  
100 g = - ,55
- Barilla Pesto**  
versch. Sorten ..... 190 g - 200 g **statt 2,93-2,99** **1,94**  
100 g = 1,02 - ,97
- Erasco Suppen**  
versch. Sorten ..... 390 ml **statt 1,59** **1,11**  
Ltr. = 2,85
- Muti Pelati Schältomaten**  
..... 400 g-Dose **statt 1,25** **- ,86**  
kg = 2,15
- Rewe Bio Kokosmilch**  
..... 400 ml **statt 1,46** **1,29**  
Ltr. = 3,23
- Minderleinsmühle Bio Hafer**  
**Kleinblatfflocken** ..... 500 g **statt 1,49** **1,29**  
kg = 2,58
- Heinz Ketchup 50%**  
Zucker und Salz reduziert ... 500 ml **statt 2,41** **2,22**  
Ltr. = 4,44
- Oro Di Parma Italienische Tomaten**  
stückig ..... 400 g **statt 1,36** **1,02**  
kg = 2,55
- Develey Senf Mittelscharf**  
..... 250 ml-Glas **statt 1,29** **- ,99**  
100 ml = - ,40
- Rapso reines Rapsöl** 750 ml **statt 3,52** **2,98**  
Ltr. = 3,97
- Dr. Oetker Grießbrei**  
Vanille-Geschmack ..... 90 g **statt - ,96** **- ,85**  
100 g = - ,94
- Südzucker Puderzucker**  
..... 250 g **statt - ,49** **- ,37**  
100 g = - ,15

**BIO PRODUKTE**

- Berchtesgadener Naturland Frucht & Knusper Joghurt**  
versch. Sorten ..... 150 g **statt - ,79** **- ,69**  
100 g = - ,46
- Wagner Unsere Natur Pizza**  
30% ..... 310 g - 350 g **statt 3,19** **2,77**  
kg = 8,94 - 7,91
- Berchtesgadener Land Bio Milch**  
3,5% ..... 1 Ltr.-Packung **statt 1,29** **1,19**
- Andechser Natur Almbutter**  
..... 250 g **statt 2,99** **2,85**  
100 g = 1,14
- Denree Bohnen im Glas**  
..... 240 g **statt 1,29** **1,11**  
100 g = - ,46
- Rabenhorst Vitesse**  
versch. Sorten ..... 750 ml **statt 3,69** **3,44**  
Ltr. = 4,59
- Denree Gemüseaufstrich**  
versch. Sorten ..... 120 g **statt 1,79** **1,66**  
100 g = 1,38

**JA! PRODUKTE**

- Ja! Butter** ..... 250 g **statt 1,34** **1,23**  
100 g = - ,49
- Ja! Emmentaler gerieben**  
..... 250 g **statt 1,72** **1,34**  
100 g = - ,54
- Ja! Schmand** ..... 200 g **statt - ,51** **- ,49**  
100 g = - ,25
- Ja! Lachsfilet Tiefkühlkost**  
..... 250 g **statt 4,16** **3,77**  
100 g = 1,51
- Ja! Haselnüsse gemahlen**  
..... 200 g **statt 1,95** **1,88**  
100 g = - ,94





## Dormitz

**Der Adventskalender im Monumente-Magazin  
der Deutschen Stiftung Denkmalschutz**

### Hilfe für die „Schöne vom Lande“

Wie rettet man eine Dorfkirche? „Die Devise heißt von oben nach unten und von außen nach innen. Es wird mit Dach und Dachstuhl begonnen. Dann folgen in der Regel die Außenwände“, fasst es Rainer Mertesacker im kommenden Magazin Monumente der Deutschen Stiftung Denkmalschutz (DSD) zusammen. „Die Sanierung außen dauert oft Jahre – bis eine Kirche auch innen wiederhergestellt ist, manchmal Jahrzehnte. Wichtig ist, den geduldigen Menschen am Ort die Zuversicht für den Baufortschritt zu erhalten. ‚Sie brauchen ab und zu auch etwas für Herz und Auge. Deshalb muss auch einmal eine passende Maßnahme im Innenraum eingeschoben werden, etwa die Restaurierung eines Chorraums, damit das bislang Erreichte auch sinnlich erlebbar wird‘, sagt Mertesacker.“

Ende November erschien die Weihnachts-Ausgabe von Monumente. Auf Seite 8 bis 19 präsentieren sich 24 Dorfkirchen exemplarisch für die über 2.000 Dorfkirchen, die die spendensammelnde Denkmalschutzstiftung mit Hilfe ihrer rund 200.000 Förderer bislang bewahren half. Ein besonderer Adventskalender also, der auf diese Weise entstanden ist. Hinter den 24 Kalendertürchen lugen gewissermaßen 24 „Schöne vom Lande“ hervor, Herzensanliegen der Deutschen Stiftung Denk-



malschutz. Die kurzen Artikel umreißen in wenigen Zeilen, was mit den Bauwerken geschah und wie die Dorfschönheiten nachhaltig erhalten bleiben.

Eine dieser beispielhaften Landschönen ist die Pfarrkirche in Dormitz in Bayern. Wörtlich schreibt Autorin Christiane Rossner: „Die spätgotische Pfarrkirche liegt nördlich von Nürnberg. Laut der Erzdiözese Bamberg ist die Ausstattung eine der hochwertigsten des gesamten Diözesangebietes. 2017 stürzte ein Stück des barocken Freskos von der Decke. Das Turmdachtragwerk weist Fäulnischäden auf, und die Chorwände und -gewölbe sind stabilisierungsbedürftig. In diesem Jahr starteten Baumaßnahmen, die mit Mitteln der DSD die Dorfkirche und ihre Ausstattung bewahren sollen.“

Weitere Beispiele: die Dorfkirche Landow auf Rügen, die in Behrenhoff, die in Iven, die in Lohmen und die im Dorf Mecklenburg, alle in Mecklenburg-Vorpommern wie auch die Dorfkirche Bargischow in Anklam und die Alte Dorfkirche Lübsee in Menzendorf. Dann gehören dazu die thüringischen Dorfkirchen St. Nikolai in Unterwellenborn bei Saalfeld, die Dorfkirche in Göhren-Döhlen und die Dorfkirche Catharinau in Uhlstädt-Kirchhasel bei Rudolstadt. Ferner die Alte Evangelische Kirche in Bornheim, Nordrhein-Westfalen, und die Alte Kirche Bürgeln in Cölbe in Hessen. Ferner die ehemalige Gutskapelle Temnitzquell Darsikow, die Dorfkirche Stegelitz in Flieth und die in Garrey in Rabenstein-Fläming, beide in Brandenburg. Desweiteren die Fachwerkkirche in Gardelegen-Dannefeld, die Dorfkirchen in Osterwohle und Dambeck in Salzwedel, diese in Sachsen-Anhalt. Schließlich gehören dazu die Dorfkirche Lausa

**SUDE**  
INDUSTRIE TECHNIK

„Wir machen der  
Luft Druck“

**Ihr kompetenter Partner für  
Drucklufttechnik in Industrie  
und Handwerk**

Als Komplettanbieter finden wir für Sie die richtige Lösung, von der Kompressorstation, über die Ringleitung, dem Leitungszubehör mit Armaturen, bis hin zur Anwendung und dem passenden Druckluftwerkzeug.

- Verkauf von **Schrauben- & Kolbenkompressoren**
- Bequemes **Leasing** für Neumaschinen über unsere Hausbank
- Verkauf von **Gebrauchtkompressoren**
- Neuinstallation & Änderung von Druckluftsystemen
- **Wartung & Reparatur** von Kompressoren verschiedener Hersteller
- **Leihkompressoren**
- **Druckluft Leckageortung & -behebung**
- **Druckluftverbrauchsmessung & -auswertung**

Parker **makita** **ALMI**



**SUDE**  
INDUSTRIE TECHNIK

Frauenauracher Str. 61  
91056 Erlangen  
Tel.: 09131/ 40 07 152  
Fax: 09131/ 40 07 149

Kontaktieren Sie uns!  
**09131 / 40 07 152**

www.sude-industrietechnik.de

**Mit Spaß an Bewegung Gewicht reduzieren!**  
**Wir bestimmen Ihre maximale Fettverbrennung**



**Fatmax - Fettverbrennung optimieren**

Training im moderaten Belastungsbereich

- steigert die Ausdauer

- ist ein ideales Werkzeug zur Gewichtsreduktion

Wir bestimmen diesen Bereich am Fahrradergometer oder Laufband und messen dabei die O<sub>2</sub>-Aufnahme und CO<sub>2</sub>-Abgabe. Sie erhalten eine detaillierte Aufstellung der optimalen Herzfrequenz, der Leistung bzw. Laufgeschwindigkeit und der verbrauchten Kalorien

**Sportpraxis**  
Erlangen

Für eine Terminbuchung und weitere Informationen:  
Tel.: 09131 927 91 47 www.sportpraxis-erlangen.de

Dr.med. Guido Lehnert, Facharzt für Innere Medizin und Sportmedizin  
Sportmedizin Erlangen GbR Alte Zieglei 2b 91080 Spardorf



in Belgern-Schildau und die Dorfkirche Nieder Seifersdorf in Waldhufen sowie die Dorfkirche in Jesewitz-Gostemitz, alle drei in Sachsen. Ebenso wie die Katharinenkirche in Großenaspe in Schleswig-Holstein und die Evangelische Dorfkirche Blankenburg in Berlin Brandenburg.

[www.denkmalschutz.de](http://www.denkmalschutz.de)

## First Responder | Dormitz Stellungnahme

In der vergangenen Ausgabe teilten wir Ihnen mit, dass der Dienst der First Responder eingestellt worden ist. Schnell machte das Gerücht die Runde, dass die First Responder aufgrund von zu wenig



Einsatzkräften und mangelnder Ausbildung den Dienst komplett einstellten. Aufgrund des bestehenden Gerüchts machten sich einige unserer Fördermitglieder Sorgen um das gespendete Geld und was mit diesem nun passieren wird. In Bayern wurden nahezu alle First-Responder-Einheiten vorsichtshalber außer Dienst genommen, da es sich bei dem First-Responder-Dienst um eine zusätzliche freiwillige Aufgabe der Feuerwehr handelt. Sogar der gesamte Ausbildungs- und Übungsdienst der Feuerwehren wurde in Folge der hohen Fallzahlen von SARS-CoV-2 eingestellt. Durch diese Maßnahmen möchte man die Einsatzfähigkeit sicherstellen. Anderenfalls müsste eine ganze Feuerwehr sich in häusliche Quarantäne begeben, diese könnte somit ihren Pflichtaufgabe, die sich in den abwehrenden Brandschutz und der technischen Hilfeleistung gliedert, nicht mehr nachkommen. Nach Rückgang dieser Fallzahlen werden die First Responder wieder, in gewohnter Qualität, ihren Dienst aufnehmen und Ihnen im Notfall helfen.

### Was hat sich sonst noch geändert?

Nachdem der Posten des nichtärztlichen Leiters vakant war, führte das Kommandantenduo zusammen mit dem ärztlichen Leiter einige Gespräche. Anschließend verständigte man sich darauf, dass diesen Posten Christian Kawala weiterführen soll. Der 27-Jährige, der hauptberuflich im Rettungsdienst tätig ist, bringt in diesem Bereich die notwendigen Anforderungen und

Erfahrungen mit. Zudem wurde beschlossen, dass sich die First Responder breiter aufstellen sollen. Dadurch sollen die Aufgaben besser verteilt werden. Deshalb wurde neben dem bisherigen Stellvertreter Markus Hötzel, eine zusätzliche Stellvertreter-Stelle geschaffen. Diese wird zukünftig durch Alexander Batz besetzt. Auch in Zukunft werden wir natürlich in der Feuerwehr Dormitz unser Bestes für Sie geben. Sie möchten uns personell oder finanziell unterstützen? Für Fragen steht Ihnen unser Nichtärztlicher Leiter, während der Pandemiephase, schriftlich oder telefonisch zur Verfügung. Nach der Pandemiephase selbstverständlich auch persönlich.

**Postalisch** First Responder der Freiwilligen Feuerwehr Dormitz, Frankenstraße 1, 91077 Dormitz | **Telefonisch** 01573 2099014 | **E-Mail** [info@fr-dormitz.de](mailto:info@fr-dormitz.de) | Christian Kawala Nichtärztlicher Leiter, Florian Scharf Kommandant, Stefan Rauh Stellv. Kommandant, Thomas Hartl Ärztlicher Leiter

## Uttenreuth

### Waldkindergarten | Uttenreuth

## Lichterfest

Auch 2020 sollte es ein Lichterfest für die Kinder des Uttenreuther Waldkindergartens „Die Frischlinge“ geben – wenn auch am Vormittag und ohne Eltern. Bei den Wiesen- und Wurzelkindern ist es Tradition, am 11. November mit selbstgebastelten Laternen durch Wald und Bauwagen zu ziehen und Lieder zu singen. ▶



## Für Modernisierer

Die alte Küche fast wie neu in Funktion und Design mit neuen Arbeitsplatten, Fronten und Geräten.

Überzeugen Sie sich in unserer Küchenausstellung

Beerbacher Weg 16  
91207 Lauf-Neunhof  
Telefon 09126/2944-0  
[www.woelfel-gmbh.de](http://www.woelfel-gmbh.de)

## EDV - PC - Service

IT-Support · Verkauf · Reparatur  
Computer · PC · UTM Firewall  
Einzelplatz · Netzwerk  
Notdienst · vor Ort Service



Roland Giering, Dipl.-Ing. (FH)  
Tel. 09126 / 5835 · Mobil 0151 / 548 598 46  
Humboldtstr. 8 · 90542 Eckental/Forth · [www.edv-giering.de](http://www.edv-giering.de)



## Uttenreuth

Begrüßt wurde der Tag mit Lichtertanz und Kartoffel- bzw. Kürbissuppe. Die wärmten Beine und Kehlen für Laternenumzug und Singen auf. Krönender Abschluss war auch dieses Jahr das Teilen von Martinswecken miteinander und von Nüssen mit den Waldtieren. Waldkinder haben es in dieser Zeit gut, denn sie sind bei fast jedem Wetter draußen. Die Tat des nun heiligen Martin hat dieses Jahr besondere Bedeutung. Wäre Martin an dem Bedürftigen vorbeigeritten, statt seinen Mantel zu teilen, gäbe es kein Lichterfest. Doch ohne Licht kann der Mensch nicht leben und Menschlichkeit nicht überleben. In diesem Sinne wünschen die Frischlinge allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch!

### Lastenräder und günstiges Fahrradleasing

## Zuschüsse

Wussten Sie, dass der Landkreis Erlangen-Höchstadt neben Elektrorollern und S-Bikes auch E-Lastenräder bezuschusst? 400 € können beim Kauf eines solchen Fahrrades beantragt werden (nähere Informationen unter [www.erlangen-hoechst.de/elektroroller/](http://www.erlangen-hoechst.de/elektroroller/)). Unser örtlicher Fahrradhändler Veloxdream bietet verschiedene Modelle an, wie z.B. das hier gezeigte

Volkswagen Service  
**Beruhigend**  
gut geschützt

36 Monate  
Schutz bei Schäden

#### Volkswagen Reifengarantie

Sichern Sie sich 36 Monate Schutz bei Reifenschäden durch eingefahrene spitze Gegenstände, Vandalismus oder Bordsteinkanten. Kostenlos für Sie beim Kauf neuer Reifen/ Kompletträder. Einfach beruhigend. Mehr Infos unter [volkswagen.de/reifengarantie](http://volkswagen.de/reifengarantie) und bei uns.



Ihr Volkswagen Partner

#### Autohaus Baumann GmbH

Industriestraße 5, 91083 Baiersdorf  
Tel. +49 9133 47550, <http://www.volkswagen-service-baumann.de>

„Baboe Curve“. Alternativ zum Kauf besteht die Möglichkeit, Fahrräder zu leasen. Das hört sich kompliziert an, ist es aber nicht. Unsere Uttenreuther Fahrradhändler, Veloxdream und Florian Christel (Gewerbegebiet Weiher), beraten dazu gerne. Mindestens 40 % können durch Leasing gespart werden und jedes Fahrradmodell ist möglich. Informationen dazu finden Sie auch unter [www.jobrad.org](http://www.jobrad.org).



Ihre Fahrradbeauftragte Esther Schuck

### Uttenreuther Fitness Forum e.V.

## Heiße Socken für kühle Tage

Wie schon in den vergangenen Jahren wurden im Verein fleißig Wollreste gesammelt und daraus warme Socken, Handstulpen, Mützen und Schals gefertigt. Der Erlös aus deren Verkauf auf dem



Uttenreuther Nikolausmarkt sollte wie immer dem Straßenkinderprojekt „Manda“ auf Madagaskar gespendet werden. Der Nikolausmarkt fällt in diesem Jahr aus, trotzdem können die Strickwaren erworben werden, ebenso einige Gewürze und Handarbeiten aus Madagaskar. Stöbern Sie einfach einmal auf unserer Homepage [www.uffev.de](http://www.uffev.de). Sie finden dort dicke Schals für gut gelüftete Büroräume und warme Kopfbedeckungen für ausgiebige Winterspaziergänge. Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail [info@uffev.de](mailto:info@uffev.de) oder telefonisch unter Tel 09131 9189619 bei uns. Bleiben Sie mit uns fit und gesund!

## Steuern?

Wir machen das.

VLH.



### Petra Hofmann Beratungsstellenleiterin

gepr. Bilanzbuchhalterin teilzertifiziert

E-Mail: [petra.hofmann@vlh.de](mailto:petra.hofmann@vlh.de)

Beratungsstelle  
Eckental-Brand

Schlehenstr. 6  
90542 Eckental

Telefon 0 91 26 - 298 40-23

Fax 0 91 26 - 298 40-10

Beratungsstelle  
Erlangen

Kneippstr. 3  
91056 Erlangen

Telefon 09 11 - 569 83 41

Fax 09 11 - 569 83 42

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



## Marloffstein

**Kinderhaus Pffikus | Marloffstein**

### Schön ist`s bei den Wurzelzwerge

Als Berufspraktikantin kann ich sagen: „So schön ist es bei den Wurzelzwerge! Am Morgen starten die Wurzelzwerge im Garten, mit Bobbycar und Sandspielzeug. Die frische Luft macht wach und tut gut. Innen wartet ein leckeres, gesundes Frühstück mit viel Obst und Gemüse, welches verspeist werden möchte. Wenn die Wurzelzwerge dann gefrühstückt haben, geht es in die spannende Freispielzeit. Dort gibt es viel zu entdecken und erleben. Im Kreativraum wird tolle Deko für die Räumlichkeiten gebastelt, im Baubereich fährt fleißig der Bagger seine Runden und in der Puppenküche brodelt schon der Kochtopf, denn die Puppe Krümel ist hungrig. Überall ist etwas los und langweilig wird es erst recht nicht. Im Mittagskreis guckt die Schnecke Pffifi, ob auch alle Wurzelzwerge da sind und läutet die Mittagszeit ein. Es wird sich noch gestärkt, denn nach so viel Arbeit müssen die leeren Zwergenbäuche schließlich gefüllt werden. Es wird leise um die Wurzelzwerge. Nur noch ein leises Schnarchen und die Melodie eines Schlafliedes ist zu hören. Gute Nacht liebe Zwerge! Ein Tag bei den Wurzelzwerge kann anstrengend sein, dennoch ist das Lachen eines fröhlichen Kindes, am Ende des Tages, die schönste Bestätigung die man sich nur vorstellen kann.“

*Vivien Köcher, Berufspraktikantin bei den Wurzelzwerge*



## Spardorf

**Leuchtende Augen in Spardorf**

### Adventskalender

Im Dezember ist es so weit - die Vorweihnachtszeit mit Stress und Hektik, aber auch mit Besinnlichkeit und Zeit für die wichtigen Dinge im Leben ist gekommen. In Spardorf engagieren sich hier für viele Familien. ▶



### Stressbewältigung durch Achtsamkeit – MBSR

8-Wochenkurs | Beginn: 13. Januar 2021

Der Kurs findet live-online via Zoom statt.

Dr. med. Ulrike Rottenberger  
Am Tennenbach 4 | Buckenhof

Info und Anmeldung unter 09131-502445 oder [kreissel-rottenberger@t-online.de](mailto:kreissel-rottenberger@t-online.de)



**MONTESSORI  
ERLANGEN**

## Was geht?



ANZEIGE

### Montessori – Leben Lernen Zukunft

Montessori ist ein guter Ort zum Lernen und Erwachsenwerden. Es wird darauf gebaut, dass Kinder gerne lernen, wenn man ihnen den Raum dazu gibt. Die Konzentration auf das Kind ist der Kern der Pädagogik, wie sie die Ärztin und Pädagogin Maria Montessori vorsah. Ihr Ansatz war und ist revolutionär. Heute decken sich ihre aus der Beobachtung gewonnenen Einsichten und Lehren mit aktuellen neurowissenschaftlichen Erkenntnissen. In den Montessori-Einrichtungen gehören Persönlichkeitsentwicklung und gute Schulabschlüsse zusammen. Eigenständigkeit, Verantwortungsbereitschaft und

Respekt grundieren alle pädagogischen Angebote: von der Altersmischung bis zur freien Wahl der Arbeit, vom praktischen Lernen bis zu den Studierzeiten. Begeistert lernen, Leben wahrnehmen, Zukunft gestalten: Das ist Montessori für die ganze Schulfamilie.





## Eckentaler Metzgermarkt



**Metzgerei- und Küchenbedarf in Profi-Qualität**

für Metzgereien, Vereine, Partyservice, Landwirtschaft und Haushalt



Dahlienstraße 27 · 90542 Eckental  
Tel. 091 26-274 88 38 · Fax 274 88 39  
Mo. - Fr. 7 - 17 Uhr und Sa. 7 - 12 Uhr

**Katzen können nichts Süßes schmecken.**

*Unnützes Wissen*

## tore-porst.de



Investieren Sie jetzt in **Ihre Sicherheit!** Mit hochwertigen Haustüren, Schließanlagen und Fingerscan-Zutrittslösungen.

Ihr **Servicepartner** rund um Garagentore, Hofstore, Antriebstechnik bei Renovierung und Neubau, Kameraüberwachung und Sicherheitstechnik, **24h Notdienst**

**Theo Porst GmbH**  
91367 Weißenhohe  
Tel. 09192 / 92 910  
info@tore-porst.de

Sie gestalten einen Adventskalender vor Ort. Jeden Tag zwischen 16.30 und 19.30 Uhr leuchtet ein Fenster, eine Tür oder ein Tor mit einem weihnachtlichen Motiv. Nicht nur Kinder und Familien sind herzlich eingeladen, sich täglich von einem vorweihnachtlichen Motiv überraschen zu lassen, sondern ALLE. Nähere Infos

sowie eine Übersicht der teilnehmenden Haushalte können entweder per Mail bei **Carina.wieland@gmx.de** erfragt oder in den gemeindlichen Schaukästen eingesehen werden. Schon jetzt möchte ich mich bei allen Familien bedanken, die bereit waren, eine adventliche Idee in Ihrem Zuhause zu gestalten.

## Buckenhof

**Weihnachtszeit in Buckenhof**

### 8. lebendiger Adventskalender

In diesem Jahr werden wir die Weihnachtszeit auf eine ganz andere Art und Weise genießen - aber auf jeden Fall wieder mit lebendigem Adventskalender. Und dieses Jahr für alle. Wir möchten Sie alle bitten, Ihr Haus, Ihren Garten oder Ihre Fenster voller Licht und Farbe zu schmücken und allen, die vorbeikommen, eine Chance zu geben, zu lächeln und Hoffnung zu finden. Der diesjährige lebendige Adventskalender wird so für alle zu einem ganz besonderen Erlebnis, sozusagen ein Ka-

lender des Lichts für jedermann an jedem Adventstag. Wenn Sie etwas sehen, das Sie besonders schätzen, eine Geste, ein nettes Wort oder eine besonders schöne Dekoration, lassen Sie es Ihre Nachbarn bitte wissen. Wir werden eine Postkarte vorbereiten, die Sie herunterladen und zum Einwurf einer Danksagung in Ihrer Nachbarschaft verwenden können. Schmücken Sie Ihr Fenster und machen Sie dann einen Spaziergang durch den Buckenhof und sehen Sie, wie sich die Nachbarschaft jeden Tag weiterentwickelt. Und vor allem: Teilen Sie die Freude und Wertschätzung. Vielen Dank für Eure Unterstützung und bis bald! Schönen Gruß, Cristina Mühl, [cristina@muehl.info](mailto:cristina@muehl.info) | <https://sites.google.com/view/anventskalenderbuckenhof>

## Erlangen

**Umweltstation Jugendfarm e. V.**

### Neu! Ferienbetreuung

In diesem Winter gibt es ein neues Angebot auf der Jugendfarm. Wir bieten vom **16. bis 23. Dezember**, 8.00 bis 16.00 Uhr, kurz vor den Weihnachtsferien eine Ferienbetreuung an! Ihr könnt bei uns Geschenke für Weihnachten basteln, etwas bauen, die Tiere mitversorgen, mit ihnen spazieren gehen oder einfach die Vorweihnachtszeit auf der Jugendfarm genießen. Wir freuen uns auf Euch! Für nähere Informationen und Anmeldung: Jugendfarm e.V., Spardorfer Str. 82, Erlangen, Tel **09131 21365**, [info@jugendfarm-er.de](mailto:info@jugendfarm-er.de) | [www.jugendfarm-er.de](http://www.jugendfarm-er.de).



## Tierheim Forchheim

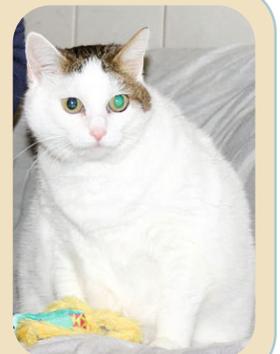
### „Pearly“

**Eine liebenswerte Schmusekatze**

„Pearly“ ist eine Katzendame im besten Alter. Einen gemütlichen Lebensabend mit ihrem Menschen - Streicheleinheiten garantiert - würde sie sich sehr wünschen. Mit Artgenos-

sen möchte sie allerdings ihr neues Zuhause nicht so gerne teilen. Liebe Grüße aus dem Tierschutzverein Forchheim und Umgebung e.V..

Tel 09191 66368 | [www.tierheim-forchheim.de](http://www.tierheim-forchheim.de)





## Leserbrief • Leserbild

### Neues Verkehrsschild auf der Verbindungsstrasse Rosenbach nach Uttenreuth

Jetzt dürfen alle Autofahrer hinter den Radfahrern die sich mühselig den Berg nach Uttenreuth mit ca. 5 Km/h hocharbeiten bis man, Gott sei Dank, das Ortschild von Uttenreuth erreicht hat, hinterherfahren. Überholen ist ja schließlich verboten. Aber Autos dürfen weiterhin an dieser Strecke überholt werden! Das ist also die Rache für die lärmbelästigten Bewohner der ersten Häuser am Röhanger in Uttenreuth. Schließlich waren die in der Zeit des Brückenbaus in Dormitz ganz schön verärgert worden. Ich bin gespannt wo die nächsten Fahrradüberholverbotschilder noch erscheinen! Vielleicht gibt es das Schild auch als Fußgängerüberholverbot? *Name der Redaktion bekannt*



### Strahlender Glanz in Marloffstein

*Mit besten Grüßen,  
Ihr Robert Taud*

ihren Berufen wohl fühlen, damit sie motiviert sind und auch von motivierten Kollegen unterstützt werden? Wie können Selbstvertrauen und Eigeninitiative von Pflegekräften gestärkt werden? Diese Fragen standen im Mittelpunkt eines von dem Unternehmen Servier unterstützten Symposiums im Rahmen des Deutschen Pflorgetages, der in diesem Jahr aufgrund der Pandemie in einem Online-Format durchgeführt wurde.



RainerSturm@pixelio.de

**Gemeinschaftspraxis für  
Allgemeinmedizin und Diabetologie**

**Carola Wirth**  
FÄ für Allgemeinmedizin,  
Naturheilverfahren,  
Reisemedizin

**Dr. Annette Fürst-Mathilakathu**  
Internistin,  
Diabetologin DDG,  
Hypertensiologin DHL

Neue Str. 4, 91088 Bubenreuth, Tel. 09131/974773

Unsere Praxis ist vom  
21.12.2020 bis 03.01.2021 geschlossen.

**Wir wünschen unseren Patienten ein besinnliches  
Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021!**

Vertretungen für diese Zeit entnehmen Sie bitte  
unserem Anrufbeantworter.

## Wissenswertes

### Wie gelingt die Motivation der Pflegekräfte in Deutschland? Servier-Symposium im Rahmen des Deutschen Pflorgetages 2020

## Anerkennung allein reicht nicht aus!

Der Personalmangel in der Pflege ist seit Jahren spürbar und hat sich in Zeiten der COVID-19-Pandemie noch weiter zuspitzt. Was kann getan werden, damit sich die Pflegenden in

**Christbaumverkauf  
Nordmantannen  
ab sofort**

**ab  
18,50**

91077 Neunkirchen a. Br.  
Zu den Heuwiesen 2  
**Telefon 09134 5588**

bauSpezi  
FATABO

## die Praxis

orthopädische und neurologische Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

## die Praxis

für Osteopathie

## Noch (k)einen Gutschein-Wunsch?

z.B. (à 25 Minuten)	
3 x Massage mit Fango	81,-
3 x Manuelle Therapie	78,-
3 x Manuelle Therapie mit Fango	95,-

z.B.	
1 x Osteopathie mit Fango	80,-
2 x Osteopathie mit Fango	155,-
3 x Osteopathie mit Fango	225,-



## Kompetenzen steigern, Verantwortung übernehmen

Das Thema COVID-19 in Kombination mit der bereits zuvor angespannten Situation in der Pflege ist eigentlich nicht neu. Schon vor der Pandemie wurde zunehmend klar, dass Veränderungen in der Pflegebranche unabdingbar sind. Den Pflege-notstand habe die Politik versucht, mit dem Pflegestärkungsgesetz zu verbessern, berichtete Erich Irlstorfer (MdB), der als Mitglied im Gesundheitsausschuss des Deutschen Bundestags maßgeblich an der Gesetzgebung beteiligt war. Als nächstes habe man sich darauf fokussiert, Rahmenbedingungen für pflegende Angehörige, für Betroffene und Pflegekräfte zu schaffen. Anerkennung allein reiche nicht aus. „Pflegekräfte sind keine ‚kleinen Helden‘, sondern gut ausgebildete Menschen,

die einen enorm wichtigen Beruf ausüben“, konstatierte Irlstorfer. „Mit Applaus von Balkonen kann man keine Miete zahlen und auch nicht die Arbeitsplatzbedingungen verbessern.“ Hier brauche es schon andere Maßnahmen und „Geld, das man in die Hand nehmen muss.“ Eine adäquate Vergütung sei Basis und Voraussetzung einer besseren Wertschätzung von Pflegekräften. Das erhöhe natürlich die Motivation. Auch hier sei tarifliche Entlohnung und Bezahlung zu fordern.

Neben einer den Leistungen von Pflegekräften angemessenen Vergütung gehe es aber auch darum, die Arbeitsbedingungen zu verbessern, ergänzte Irlstorfer. Das Berufsbild sei geprägt von hoher Fachkompetenz. Diese könne nur durch Ausbildung, Weiterbildung, Fortbildung und realen Aufstiegschancen sichergestellt werden. Deshalb müsse alles darangesetzt werden, entsprechende Qualifizierungsmöglichkeiten zu schaffen. Parallel dazu sei es erforderlich, Planbarkeit für die Einrichtungen zu schaffen. „Für die Menschen, die in der Pflege arbeiten, brauchen wir verlässliche Arbeitspläne mit festen Pausen. Wir brauchen ein solides Personalmanagement und professionelle Teams, die personell gut ausgestattet sind.“ Hierarchien sollten möglichst flach gehalten werden. „Wir sollten die Menschen, die in der Pflege arbeiten, stärken durch Wissen“, postulierte Irlstorfer. Außerdem plädierte er dafür, dass das ärztliche Personal einen Teil seiner therapeutischen und medizinischen Aufgaben an gut ausgebildete Pflegekräfte zu delegieren. Verantwortung abzugeben beweise Vertrauen und fördere wiederum die Motivation. Die Umsetzung dieser wegweisenden Veränderungen und Strukturen bedeute einen Motivationsschub für das Personal und sei eine der wichtigsten Aufgaben für die Zukunft.





**Sportpraxis  
Erlangen**  
Dr. med. Guido Lehnert  
Facharzt für Innere Medizin, Pneumologie  
Sportmedizin

**Sie wollen schneller werden und erfolgreicher trainieren?**

Die Sportpraxis Erlangen bietet professionelle Leistungsanalyse und -diagnostik für sportliche Einsteiger, fortgeschrittene Freizeitsportler und leistungsorientierte Sportler.

**Starter-Paket**

- ✓ Laktatdiagnostik und Spiroergometrie
- ✓ Mit Auswertung und Beratung

**Für eine Terminbuchung und weitere Informationen:** Tel.: 09131. 9279147 | [www.sportpraxis-erlangen.de](http://www.sportpraxis-erlangen.de)

Sportmedizin Erlangen GbR Alte Ziegelei 2B 91080 Spardorf

Sportmedizinische Leistungen sind umsatzsteuerpflichtig.

Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?

**Jetzt noch wechseln und sparen!**



Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.

**Es lohnt sich für Sie:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif\* 10% Start-Bonus garantiert – und bis zu 30% Folge-Bonus möglich

Wir freuen uns auf Sie.

\* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter [HUK.de/telematikplus](http://HUK.de/telematikplus)

**Kundendienstbüro**

**Renate Dippacher**

Telefon 09131 4016950

Telefax 09131 5300491

[renate.dippacher@HUKvm.de](mailto:renate.dippacher@HUKvm.de)

Erlanger Str. 24

91080 Uttenreuth

[www.HUK.de/vm/renate.dippacher](http://www.HUK.de/vm/renate.dippacher)

Mo. – Do. 09.00 – 13.00 Uhr

Di. und Do. 15.00 – 18.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

 **HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Motivation durch aktiv eingebundene Patienten

Dass Fortbildung und Eigenverantwortung tatsächlich die Zufriedenheit und Motivation in Pflegeberufen steigern können, bestätigte Ines Petzold, Krankenschwester und Assistentin für Hypertonie und Prävention am Städtischen Klinikum Dresden. Motivation und Eigenverantwortung seien aber nicht nur von Pflegenden, MFAs und Ärzten zu erwarten. Auch die betroffenen Patienten sollten nach dem Motto „Hilfe zur Selbsthilfe“ aktiv eingebunden werden. Was sich durch die Eigenmotivation von Patienten



Andreas Morlok@pixelio.de

in Bezug auf das erfolgreiche Management von chronischen Erkrankungen erreichen lässt, erläuterte Petzold am Beispiel Bluthochdruck, dem wichtigsten Risikofaktor für Schlaganfall und Herzinfarkt und damit eine der häufigsten Todesursachen. Viele Patienten könnten ihren Bluthochdruck durch nicht-medikamentöse Maßnahmen erfolgreich senken. Das Selbst-Management ist ein wichtiger Schlüssel für die Reduktion erhöhter Blutdruckwerte. Mit jedem Kilogramm Gewichtsabnahme kann der systolische Blutdruck um etwa 1 mm/Hg, durch ausreichende körperliche Aktivität um knapp 7 mmHg gesenkt werden. Doch Ernährungsumstellung, Gewichtsabnahme und Sport treffen bei den Betroffenen häufig nicht auf hohe Akzeptanz. Ausreichende körperliche Aktivität seien in der gegenwärtigen Corona-Situation für viele Menschen sogar noch schwieriger umzusetzen, gab Petzold zu bedenken.



## Zusammenfassung und Ausblick

Die Motivation von Pflegekräften steigt mit der Qualifikation, insbesondere wenn sie die Möglichkeit haben, Eigenverantwortung übernehmen zu können, so das übereinstimmende Fazit der drei Referenten. Der Beruf ist unattraktiv geworden - das ist die eigentliche Ursache des Fachkräftemangels in der Pflege. Den Teamgedanken fördern, Hierarchien abbauen und Qualifikation ermöglichen, können dazu beitragen, wieder mehr Menschen für diesen Beruf zu gewinnen und auch in diesem Beruf zu halten. Ärzte müssen lernen, bestimmte Verantwortungsbereiche an die Pflegenden zu übertragen. „Delegieren ist wichtig, aber hier sind Politik und Rechtsprechung aufgerufen, entsprechende Strukturen und rechtliche Voraussetzungen zu schaffen“, hob Dr. Welslau hervor. Heute bestehe in vielen Bereichen noch Rechtsunsicherheit, welche Aufgaben der Arzt überhaupt delegieren darf. „Hier brauchen wir Initiativen von der Politik, die diesen Prozess der Integration von nicht-ärztlichen Leistungen im Gesundheitswesen begleiten.“

*Servier Deutschland GmbH*

## Doch es gibt sie:

### Die schönen Seiten des Pflegeberufs



*Halina Zaremba@pixelio.de*

Was sind die schönen Seiten am Pflegeberuf und was genau macht diesen Beruf erstrebenswert und attraktiv? Die Negativschlagzeilen um die Pflegebranche überschlagen sich geradezu, trotzdem führen viele beruflich Pflegenden ihren Beruf mit Leidenschaft aus und sehen den Beruf teilweise sogar nicht nur als Beruf an, sondern als Berufung. Dies geht auch aus einer kleinen Umfrage hervor, die der Rechtsanwalt Prof. Dr. Volker Großkopf einst unter seinen Facebook-Followern unternommen hat, um zu erfahren, was Pflegefachkräfte nach wie vor antreibt, in ihrem Beruf zu arbeiten.

1. **Sinnhaft und erfüllend:** Schätzungsweise 1,7 Millionen Pflegefachkräfte können laut Bundesagentur für Arbeit in Deutschland gezählt werden, die die nach Angaben des Bundesgesundheitsministeriums rund 3,3 Millionen pflegebedürftigen Menschen tagtäglich versorgen und pflegen. Pflegefachkräfte sind also eine unverzichtbare und nicht zu unterschätzende Säule in unserem Gesundheitssystem, insbesondere mit Blick auf den demografischen Wandel und der wachsenden Zahl Pflegebedürftiger. Ihre Arbeit ist daher äußerst sinnstiftend und, durch den entgegengebrachten Dank der Pflegebedürftigen, für viele Pflegenden sehr erfüllend.

2. **Vielseitig und interessant:** In der Pflege ist selten ein Tag wie der andere. Das liegt allein schon an der Unterschiedlichkeit und Vielfältigkeit der Bewohner- und Patientenpersönlichkeiten und ihren jeweiligen Erkrankungsbildern bzw. Pflegebedürfnissen. Der Pflegeberuf stellt zudem gerade für diejenigen eine geeignete Berufswahl dar, für die ein klassischer „Bürojob“ undenkbar wäre. Von Langeweile kann in Bezug auf den Pflegeberuf jedenfalls nicht die Rede sein.



*agp@pixelio.de*



*Liebe Vereine, werte Geschäftskunden,*

Unsere letzte Ausgabe 2020 erscheint am  
**16. Dezember**, Redaktionsnschluss 10. Dezember

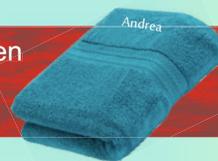
*Ihre Redaktion vom*  
**SCHWABACHBOGEN**



30.11.-5.12.  
**BRAUTTAGE**  
17.1.21.  
**HOCHZEITS-  
MESSE**

-Alle Angaben ohne Gewähr-  
weitere Infos: [www.murk.de](http://www.murk.de)

Am 4.+5.12. besticken  
wir bei uns gekaufte  
Frottierwaren gratis!



**STICK-  
AKTION**

27.11.20 Verkaufsstart  
der neuen Kollektionen  
**KOMMUNION &  
KONFIRMATION**

**MURK**  
Mode. Marken. Menschen.  
**96193 Wachenroth**

Anton-Murk-Str. 2 Tel. 09548/9230-0



**EMMERLING**



**3. Herausfordernd:** Die Vielfältigkeit im Pflegeberuf ist gleichzeitig immer auch eine Herausforderung. Schließlich erfordert der richtige Umgang mit den unterschiedlichen pflegebedürftigen Menschen Eigenständigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Geduld und Empathievermögen. Doch genau diese Herausforderungen sind es, die viele an ihrem Pflegeberuf zu schätzen wissen.

ANZEIGE

### Weihnachtsbaum sucht ein Zuhause Glücksengel im PhysioZENTrum Bierbaum

Alle Kinder sollten sich an Weihnachten über ein Geschenk unter einem geschmückten Weihnachtsbaum freuen dürfen. In angespannten Zeiten leider nicht in jeder Familie möglich. Deshalb spenden wir für Sie und ihre Lieben eine bio-zertifizierte Nordmanntanne der Gärtnerei Blumen-Kaiser aus Buckenhof. Unser Glücksengel lost die Familie aus in deren Wohnzimmer unser Bäumchen am Heiligen Abend leuchten darf.



Ihr PhysioZENTrum Peter Bierbaum & Team | Konrad-Zuse-Str. 12 | 91052 Erlangen. Kontaktieren Sie uns unter Tel 09131 125544 oder schreiben Sie an [info@physiozentrum-bierbaum.de](mailto:info@physiozentrum-bierbaum.de).

**4. Sicher:** Grundsätzlich gilt eine Tätigkeit in der Pflege insofern als sehr sicher, als dass händeringend nach Pflegefachkräften gesucht wird – insbesondere in der Altenpflege. Da ein Zuwachs an älteren und potenziell pflegebedürftigen Menschen prognostiziert wird, werden Pflegenden voraussichtlich auch in Zukunft mehr als gefragt bleiben. Ob das Gehalt einer Pflegekraft als „gut“ zu bewerten ist, da scheiden sich oftmals die Geister. Gemeinhin spricht man der Pflegebranche zwar nicht besonders gute Verdienstmöglichkeiten zu, allerdings hängen diese auch stark von dem jeweiligen Pflegebereich ab. Für viele steht das Gehalt, relativ gesehen, in einem Missverhältnis zu der Arbeitsleistung, der Verantwortung und den psychischen sowie körperlichen Belastungen im Arbeitsalltag. Absolut betrachtet kann das Monatseinkommen als Pflegefachkraft je nach Lebenslage und Ansprüchen aber durchaus auskömmlich sein.

**5. Interdisziplinär:** Pflege ist keine Einbahnstraße – wer gewillt ist und entsprechendes Interesse mitbringt, bekommt in der Pflege zahlreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten geboten. Durch eine Weiterbildung zum Fachkrankenpfleger, beispielsweise im Bereich der Hospiz- und Palliativpflege, Hygiene oder Psychiatrie, kann man sich auf einen bestimmten Pflegebereich spezialisieren. Auf diese Weise können sich Pflegefachkräfte weiterentwickeln und ihre Karrierechancen ausweiten.

Quelle: Prof. Dr. Volker Großkopf (facebook), Bundesagentur für Arbeit: Arbeitsmarktsituation im Pflegebereich (Mai 2018), BMG



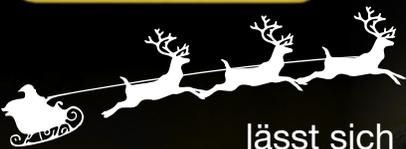
Dieter Schütz@pixelio.de

## Die Pflege kommt zu Wort

### Kommentare aus dem Waldkrankenhaus

Auch wir vom Schwabachbogen haben uns umgehört und mit dem Waldkrankenhaus Erlangen einen guten Kommunikationspartner gefunden. An erster Stelle müssen wir unseren großen Respekt und unsere tiefe Dankbarkeit dem gesamten Personal aller pflegenden Einrichtungen aussprechen. Selbst in rosigten Zeiten wird vom Pflegepersonal bemerkenswertes geleistet. Doch dieses Jahr werden Höchstleistungen abverlangt. Dennoch schaffen es die Pflegekräfte unermüdlich, sich jeden Tag ihrer Berufung hinzugeben um zu helfen wo sie gebraucht werden. Den Gerüchten zum trotz: „es gibt kein Corona, ... die Krankenhäuser sind leer, ... niemand ist ernsthaft krank, ...“ geben wir heute einen kleinen Einblick in die momentane Situation und möchten das Pflegepersonal des Waldkrankenhauses selbst zu Wort kommen lassen. ▶

# TAXI HAAS



... nicht nur  
der Nikolaus  
lässt sich gerne fahren.

Taxigutscheine zum Verschenken

☎ 09126 - 97 12

Online-Reservierung unter: [www.taxihaas.de](http://www.taxihaas.de)

**WEIDINGER**  
HAUSTECHNIK GmbH  
Heizung · Sanitär · Solar · Kundendienst

Erlanger Straße 6, 90542 Eckental  
Tel. 09126 - 29 12 60

[info@haustechnik-weidinger.de](mailto:info@haustechnik-weidinger.de)  
[www.haustechnik-weidinger.de](http://www.haustechnik-weidinger.de)  
Mo-Do 7-17 Uhr, Fr 7-15 Uhr

**BADPROFI**  
BAIERSDORF  
Badausstellung · Komplettbäder

Am Kreuzbach 2, 91083 Baiersdorf  
Tel. 09133 - 78 89 210

[info@badprofi-baiersdorf.de](mailto:info@badprofi-baiersdorf.de)  
[www.badprofi-baiersdorf.de](http://www.badprofi-baiersdorf.de)  
Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa 10-14 Uhr





# Martin Paulus

\* 08.04.1955 † 27.10.2020

**Mein lieber Ehemann,  
unser geliebter Papa, ist für immer  
von uns gegangen.**

**Wir möchten uns bei allen,  
die uns in dieser schweren Zeit  
mit ihrer Anteilnahme und  
ihrem Mitgefühl begleitet haben,  
herzlich bedanken!**

**Maria, Eva und Alexander Paulus  
Kleinsendelbach, im November 2020**

## Danksagung

# Siegfried Prütting

† 2.11.2020

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Besonderen Dank Frau Pfarrerin Frör für die persönliche Gestaltung der Trauerfeier, der liebevollen Unterstützung durch die Palliavita Erlangen und dem Bestattungsinstitut Armin Fuchs für die große Unterstützung.

**Im Namen aller Angehörigen  
Olga Prütting**

Uttenreuth, im November 2020

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme  
in Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden  
sowie das ehrende Geleit persönlich und in Gedanken zur letzten Ruhestätte  
meines lieben Mannes, unseres Papas und Opas

# Helmut Bänsch

sagen wir herzlichen Dank.

Danke allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,  
ihm im Tode auf so vielfältige Weise die Ehre erwiesen  
und uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Unser besonderer Dank gilt:  
den Praxis-Teams Dr. Braun-Quentin & Dr. Beck für die medizinische Betreuung,  
Pfarrerin Gerhild Rüger für die würdevolle Trauerfeier,  
der Freiwilligen Feuerwehr Dormitz für das ehrende Geleit zum Grab  
sowie den Dormitzer Vereinen FCD, Gesangverein Cäcilia, Freie Wähler  
und Schützenfreunde.

**Maria Bänsch mit Töchtern und Enkelkindern**  
*Dormitz, November 2020*



### Pflegekräfte äußern sich zur aktuellen Lage in der Coronakrise

„Die zweite Welle ist viel belastender als die erste im Frühjahr. Die Einschläge sind nah...“

„Das Coronajahr war sehr anstrengend. Wir Pflegekräfte sind mittlerweile kraftlos, erschöpft und nicht mehr motiviert.“

„Die leeren Betten, die durch krankes Personal entstehen, werden vom Staat nicht gegenfinanziert. Das zeigt uns Pflegekräften, wie hoch wirklich die Wertschätzung und der Applaus einzuschätzen sind.“

„Die ständige Angst sich anzustecken oder Schuld zu sein, dass ich jemanden anstecke, geht auf das Gemüt und ist sehr belastend für mich.“

„Die fehlende Zuwendung zum Patienten ist eine hohe emotionale Belastung und frustriert uns Pflegekräfte.“

„Wir brauchen Nachwuchs, wir brauchen angemessene Rahmenbedingungen, wir brauchen Unterstützung, wir brauchen Anreize“

„Wir sind keine Helden. Wir sind Menschen mit besonderen Fähigkeiten, mit emotionaler Intelligenz und sozialem Instinkt. Mit enormen Fachwissen und praktischem Können. Wir brauchen, dass die Gesellschaft unsere Arbeit anerkennt, uns unterstützt und gemeinsam für uns fordert, dass Pflege ausreichend besetzt ist.“

„Wir arbeiten nicht mit Dingen oder Maschinen, wir arbeiten mit Menschen, wir tragen Verantwortung für sie, für ihr Leben. Dafür bekommen wir wenig Geld – weniger als Facharbeiter – das ist nicht richtig.“

„Manchmal falle ich nach einer Schicht erschöpft ins Bett und will nicht mehr. Aber am nächsten Tag stehe ich auf und mache wieder weiter – weil ich diesen Job liebe.“

In diesem Sinne bedanken wir uns ganz herzlich für die Zusammenarbeit mit dem Malteser Waldkrankenhaus St. Marien Erlangen und die Zeit, die sich genommen wurde um uns ein bisschen Licht ins Dunkel zu bringen. Wir wünschen uns ein rasches Ende der Pandemie. Wir wünschen uns eine höhere Anerkennung für die unverzichtbaren Pflegeberufe. Wir wünschen uns vom Gesetzgeber eine adäquate Bezahlung und wir wünschen uns viele neu- und wissensdurstige Einsteiger in diesem wunderschönen Beruf. Hierzu spreche ich aus Erfahrung, da ich beim Wiener Roten Kreuz eine tolle Ausbildung in der Altenpflege abgeschlossen habe und vor er Übernahme des Schwabachbogens in der Parkwohnanlage Uttenreuth arbeiten durfte. Eine tolle Zeit, ein toller Job, den ich jederzeit wieder aufgreifen würde.

*Eve Ebelt, Redaktion Schwabachbogen*

## Es weihnachtet sehr...

### Schöne besinnliche Weihnachtszeit ...

## Alle Jahre wieder

Malst du dir in deiner Fantasie jedes Jahr aufs Neue eine besinnliche Weihnachtszeit aus, während du in Wahrheit nur Stress hast bis alles ganz plötzlich vorbei ist? Dann mach es dieses Jahr besser mit den Tipps der Psychologin und Glücksdetektivin Dr. Katharina Tempel [www.gluecksdetektiv.de](http://www.gluecksdetektiv.de).

Eigentlich könnte es doch so schön sein. Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir können uns endlich eine Pause genehmigen. Wir haben dieses Jahr schon genug getan. Jetzt ist es an der Zeit zur Ruhe zu kommen, die besinnliche Weihnachtszeit zu genießen und im Kreise unserer Liebsten zu feiern.

### (K)eine besinnliche Weihnachtszeit

Das ist zumindest die Vorstellung, die viele von Weihnachten haben. Es ist die Vorstellung einer festlichen, wunderschönen, besinnlichen Zeit. Doch die Realität könnte nicht weiter davon entfernt sein. Denn für die meisten gestalten sich die letzten vier Wochen des Jahres als ein einziger Stresstaumel bis zu dem Moment, wo auf einen Schlag alles vorbei ist.

Auch wenn das *Lied* verstummt.

Behalte die *Melodie* im Herzen.

## Erhard Eslinger

\* 27. 8. 1934 † 16. 10. 2020

Vielen Dank für die Unterstützung und tröstenden Worte der Arztpraxis Dr. Schroll dem MGV Großenbuch und allen Freunden und Verwandten.

Familie Eslinger, Großenbuch

Bestattungshaus

**Hans Utzmann**

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

- + In der vierten Generation stehen wir Ihnen mit all unserer Erfahrung helfend zur Seite.
- + Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.
- + Unsere neue Trauerhalle und die Aufbahrungsräume geben Ihnen die Möglichkeit, von einem geliebten Menschen in einem freundlich gestalteten Ambiente Abschied zu nehmen.

91052 Erlangen · Marie-Curie-Straße 40  
Neunkirchen 0 91 34 / 12 42

**Telefon 0 91 31 / 2 56 40**



Jeder Mensch ist ein  
besonderer Gedanke Gottes  
*Paul de Lagarde*

[www.bestattungen-utzmann.de](http://www.bestattungen-utzmann.de)  
[info@bestattungen-utzmann.de](mailto:info@bestattungen-utzmann.de)

**Telefax 0 91 31 / 2 43 08**

**Büroklammern  
gibt's im Laden.  
Blut nicht**



**SPENDE  
BLUT**





**Stress pur?** Stress ist ein absoluter Stimmungskiller. Wir müssen festlegen, welche Verwandten wann und wie besucht werden oder werdn dürfen und wo wir Weihnachten verbringen. Geschenke müssen besorgt werden, Karten für entfernte Verwandte geschrieben, der Weihnachtstag geplant und vorbereitet werden. Auch beruflich gilt es vor Jahresende noch diverse Projekte abzuschließen.

Meistens kommen wir erst am 27. Dezember zur Ruhe. Wer Pech hat, muss dann jedoch gleich wieder arbeiten und das wars dann wieder mit der ach so schönen Weihnachtszeit. Damit dir das dieses Jahr nicht passiert, sind hier Tipps für dich, um eine besinnliche Weihnachtszeit zu erleben. Diese Tipps sollen dir helfen, dich in die richtige Stimmung zu versetzen und deine Vorfreude zu steigern. Gleichzeitig helfen sie dir innezuhalten, dir eine Auszeit zu nehmen und die Vorweihnachtszeit richtig zu genießen.

**Weihnachtliche Dekoration** Ein hervorragender Anfang, um so richtig in Stimmung zu kommen, liegt darin, deine Wohnung weihnachtlich zu dekorieren. Häng ein paar Lichterketten auf und stell ein paar Zweige oder Beeren in eine Vase. Kerzen

sorgen für eine gemütliche Wohlfühl-Atmosphäre. Dazu passt perfekt ein selbst gestalteter Adventskranz. Ob der minimalistisch ausfällt, klassisch in Rot und Gold oder stylisch in Silber und Lila ist ganz deiner Fantasie überlassen. Wenn du kreativ veranlagt bist dann ist jetzt sowieso deine Zeit gekommen. Zimtstangen und Orangen wollen dekoriert und Sterne gebastelt werden. Tob dich aus und gestalte dir die Weihnachtsdeko deiner Träume.



Es darf auch der Adventskalender nicht fehlen. Für die Kinder sind sie ein absolutes Muss und für deinen Liebsten eine schöne Überraschung. Solltest du dieses Jahr allein feiern, beschenke dich einfach selbst mit einem Adventskalender. ▶

Wir, das Integrative Montessori Kinderhaus Eckental suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



**Bürokraft** (m/w/d)  
auf geringfügiger Basis

**Es erwartet Sie:**

- eine vielseitige Tätigkeit
- ein aufgeschlossenes, herzliches Team

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- Erfahrung im kaufmännischen Bereich
- sicherer Umgang mit MS Office
- Organisationstalent
- Kommunikationsfähigkeit
- Selbständige und strukturierte Arbeitsweise

Weitere Informationen zu unserer Einrichtung finden Sie unter:  
[www.montessori-eckental.de](http://www.montessori-eckental.de)  
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung per Post oder E- Mail an: Montessori Kinderhaus Eckental z. Hd. Frau Patzer | Eckenhaider Hauptstr. 22 | 90542 Eckental [vorstand@montessori-eckental.de](mailto:vorstand@montessori-eckental.de) | Tel. 09126-287056

Wir, das Integrative Montessori Kinderhaus Eckental suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



**Fachkraft für Heilpädagogik**  
oder **Sozialpädagogik** (m/w/d)  
für unsere Integrativkinder und zur Unterstützung im Gruppenalltag sowie eine/n

**Erzieher/in oder Kinderpfleger/in** (m/w/d)

**Es erwartet Sie:**

- eine Vergütung angelehnt an TVöD SuE
- ein motiviertes und qualifiziertes Team mit gutem Personalschlüssel
- Unterstützung durch Träger (Förderverein) und engagierte Eltern
- ein Angebot verschiedener Weiterbildungsmöglichkeiten
- und eine Anzahl toller Kinder

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/m Kinderpfleger/in oder Erzieher/in
- und/oder Qualifikation als Heilpädagoge/ in oder Sozialpädagoge/in
- Interesse an und Bereitschaft zur Arbeit mit der Montessori-Pädagogik unter Berücksichtigung der Inklusion
- Freude am wertschätzenden Umgang mit Kindern, Eltern und Kollegen

Weitere Informationen zu unserer Einrichtung finden Sie unter:  
[www.montessori-eckental.de](http://www.montessori-eckental.de)  
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung per Post oder E- Mail an: Montessori Kinderhaus Eckental z. Hd. Frau Patzer | Eckenhaider Hauptstr. 22 | 90542 Eckental [vorstand@montessori-eckental.de](mailto:vorstand@montessori-eckental.de) | Tel. 09126-287056



**JOBS MIT BIO-SIEGEL**

Wir suchen für unseren Standort in Neunkirchen am Brand

- Mitarbeiter für Lager/Kommissionierung (m/w/d)
- Mitarbeiter für Qualitätssicherung/Qualitätsmanagement (m/w/d)
- Produktionsmitarbeiter und Maschinenführer (m/w/d)
- Elektromeister und Betriebsschlosser (m/w/d)
- IT-Systemadministrator (m/w/d)

**Jetzt bewerben!**

Weitere Informationen zum Stellenangebot unter [www.minderleinsmuehle.de](http://www.minderleinsmuehle.de)



Minderleinsmühle 1 | 91077 Neunkirchen a. Br. | Telefon 091 26/296247 | [jobs@minderleinsmuehle.de](mailto:jobs@minderleinsmuehle.de)



So kannst du dir jeden Tag eine kleine Freude machen. Übrigens: Es muss längst nicht immer Schokolade in so einen selbstgemachten Adventskalender. Du kannst dich und andere auch mit schönen Sprüchen, Dekoration, Gutscheinen für Erlebnisse oder anderen kleinen Geschenken überraschen.

**Plätzchen backen** Zu einer besinnlichen Weihnachtszeit gehört natürlich auch der Duft frischgebackener Plätzchen und eine Schale mit Vanillekipferln, Gewürzpralinen, Zimtsternen und Spekulatius auf dem Tisch. Selbst zu backen kann herrlich spannend sein, wenn nicht das Ziel, sondern der Weg im Vordergrund steht. Für die Backmuffel unter uns: es gibt köstliche Plätzchen Kreationen in unseren regionalen Konditoreien, Hofläden oder kleinen Geschäften.



Aber wenn du Lust hast allein oder mit deinen Liebsten zu backen, dann gibt es kaum etwas, das dich mehr in Weihnachtsstimmung versetzen wird als das. Darum binde dir eine Schürze um, leg Mehl und Butter bereit, hol die

Ausstecherförmchen hervor, leg ein paar Weihnachtslieder auf und dann backe wonach dir der Sinn steht.

**Nostalgie-Abend** Die Weihnachtszeit ist die Zeit der Besinnlichkeit. Warum also nicht mal einen Nostalgie-Abend verbringen? Bei Kerzenschein und mit einem heißen Kakao oder einer Tasse Tee lässt es sich ganz wunderbar in alten Tagebüchern und Briefen blättern oder Fotoalben durchsehen. Schwelge in den Erinnerungen, empfinde die schönen Erlebnisse nach, die Teil deiner Vergangenheit sind, und sei dankbar für all das, was du schon hattest und hast.



**Abendspaziergang** Für viele gehört zu einer besinnlichen Weihnachtszeit der Besuch auf einem Weihnachtsmarkt. Da der Besuch dieses Jahr leider ausfällt oder ohnehin oft in Stress ausartet ist, such dir eine schöne Route durch die Gassen

in der Nähe. Denn einmal im Jahr verwandeln sich die Städte und Dörfer in beleuchtete Lichtermeere. Fast jedes Haus erstrahlt im Glanz von Lichterketten, Kerzen und Tannen schmücken die Fensterbänke und Sterne und Kränze verschönern die Hausfassaden. Diesen Anblick solltest du auf keinen Fall verpassen. Darum nimm dir mindestens einmal die Zeit für einen ausgedehnten Abendspaziergang. Durchstreife deine Nachbarschaft, schau dir bewusst die Schmückungen der Häuser an, erfreue dich an den vielen Lichtern und genieße die abendliche Stille.



**Anderen eine Freude bereiten** Die Weihnachtszeit ist traditionell die Zeit, die man mit seinen Liebsten verbringt und sich daran erinnert, was wirklich wichtig ist. Es ist die beste Zeit, um freundlich zu sein, Mitgefühl zu zeigen

und anderen eine Freude zu machen. Ob du einen Abend in der Suppenküche aushilfst, etwas für wohlthätige Zwecke spendest, einem Obdachlosen etwas zu Essen gibst oder der Nachbarin ein paar frisch gebackene Plätzchen schenkst. Egal, was du tust. Du wirst damit mindestens zwei Menschen glücklich machen: die beschenkte Person genauso wie dich selbst.

Ich hoffe, ich konnte dich auf die kommende Zeit einstimmen und dir ein paar Anregungen mitgeben, wie du die Vorweihnachtszeit, trotz Corona, und Co, genießen kannst. Du siehst, die Glücksdetektiv-Weihnachtsoffensive ist gestartet, damit dieses Jahr wirklich jeder, der es möchte, eine besinnliche Weihnachtszeit verbringen kann.

[www.gluecksdetektiv.de](http://www.gluecksdetektiv.de)

Wir brauchen Dich!

## Verkaufstalent gesucht (m/w/d)

Egal ob Quereinsteiger, Voll- und Teilzeit oder Minijob

### Hauptsache Du bist:

Freundlich, Kundenorientiert und hast Spaß an der Arbeit

### Das bieten wir Dir:

Eine gute Bezahlung & einen sicheren Arbeitsplatz

Ein tolles Team & Familienunternehmen

Produkte aus eigener Herstellung

### Du hast Fragen oder möchtest Dich bewerben?

**Metzgerei Schumm**  
Steingasse 1 | 91077 Hetzles  
Tel. 0160 8109670  
[andreas.schumm@web.de](mailto:andreas.schumm@web.de)



**LORENZ**  
RECYCLING GMBH & CO. KG

## Suchst Du eine neue Herausforderung?

Wir, die Firma Lorenz Recycling GmbH & Co. KG suchen einen

**FAHRER** (m/w/d)

### Deine Aufgaben:

Mit einem fast neuen MAN mit Kässbohrer Aufbau Autos für den Recycling Bereich bei Filialen von „Wir kaufen dein Auto“ und von Standorten in München abholen.

Interesse? Dann ruf an! Tel. 09134 907334

**Wir (internistische-gastroenterologische  
Schwerpunktpraxis)**

suchen

**Auszubildenden zum  
Med. Fachangestellten (m/w/d)**

ab dem 01.09.2021.

**GP Dr. Turi / Prof. Farnbacher**  
Allee am Röthelheimpark 5  
91052 Erlangen • ☎ 09131 614950



# WIR

# STELLEN

# EIN!

Genauere Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Webpage [www.ipte.com](http://www.ipte.com)



## Industrie 4.0

Technologieführerschaft  
Intelligente Systeme  
Spannende Projekte



Zusammenarbeit mit  
multinationalen  
Konzernen

**Starten Sie jetzt Ihre  
Karriere bei uns und  
bewerben Sie sich!**



[tanja.birnbeckl@ipte.com](mailto:tanja.birnbeckl@ipte.com)

IPTE Germany GmbH  
Schleifweg 14  
90562 Heroldsberg  
+49 (911) 7848-0



### Aktuelle Stellenangebote

- Elektriker / Elektroniker (m/w/d)
- Industriemechaniker / Mechatroniker (m/w/d)
- SPS-Entwickler (m/w/d)
- Senior Konstrukteur im Sondermaschinenbau (m/w/d)
- Stellvertretender Leiter Softwareentwicklung (m/w/d)
- Senior Projektleiter (m/w/d)

Die IPTE Germany GmbH (Integrated Production & Test Engineering) mit Hauptsitz in Heroldsberg zusammen mit ihrer Tochtergesellschaft IPTE Platzgummer GmbH mit Sitz in Dachau ist das größte Unternehmen des global agierenden IPTE-Konzerns.

Mit weltweit über 900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist IPTE der weltweit agierende Spezialist für die Automation von Produktions- und Testanlagen. Nicht nur ist IPTE im Zukunftsmarkt E-Mobility zertifiziert, sondern hat schon frühzeitig die Weichen für seinen Erfolg und ein nachhaltiges Wachstum gestellt.

In einer weiteren Ausbaustufe soll nun das Team an beiden Standorten Heroldsberg und Dachau verstärkt werden, um sich auch zukünftig den Vorsprung im Automatisierungsmarkt zu sichern.



SINCE 1960

# MODULAR-MINDED AXLES

modulares Denken | modulare Prozesse | modulare Produktkonfigurationen

NAF ist Spezialist für Kraftübertragung, Traktion und Lastkapazität bei selbstfahrenden Arbeitsmaschinen. Als Systempartner meistern wir seit 1960 die Aufgabenstellungen unserer namhaften Kunden weltweit und lassen jedes Jahr 5 % des Jahresumsatzes in Forschung und Entwicklung fließen. Als marktführender Produzent von Antriebssträngen für Forstmaschinen setzt sich NAF mit vielseitigsten und extremsten Einsatzbedingungen auseinander. Aus diesem Anforderungsprofil entwickelte sich das modulare System und bildet die individuellen Aufgabenstellungen der Schwerlast-Fahrzeughersteller branchenübergreifend ab.

Mit über 550 Mitarbeitern wollen wir weiter wachsen und unsere Kunden auch in Zukunft mit innovativen und zuverlässigen Produkten begeistern.

Zur Verstärkung unseres Teams in Neunkirchen am Brand suchen wir Sie als

## FACHKRAFT FACILITY MANAGEMENT (m/w/d)

### IHRE AUFGABEN:

- Betreuung der Gebäudetechnik (20 KV Netz, Notlichtanlage)
- Betreiben und Bedienen elektrischer Anlagen der Haus- und Betriebstechnik
- Kontrolle, Koordination und Ausführung von Instandhaltungs- und Wartungsarbeiten
- Fehlersuche und Instandsetzung an elektrischen Anlagen der Haus- und Betriebstechnik
- Inspektionsrundgänge
- Durchführen von Auf- und Rückbauten an elektrischen Anlagen

### IHR PROFIL:

- Sie bringen eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik oder eine vergleichbare Ausbildung mit
- Sie haben bereits Erfahrung im Bereich Gebäudetechnik
- Das Lesen von technischen Zeichnungen und Schaltplänen bereitet Ihnen keine Schwierigkeiten
- Sie arbeiten gerne eigenständig und im Team, sind flexibel und auch bereit zu Schicht- und Bereitschaftsdienst

### DAS ERWARTET SIE BEI UNS:

- Eine abwechslungsreiche Aufgabe bei einem marktführenden Produzenten der Antriebstechnik
- Ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einem wachsenden Familienunternehmen
- Eine überdurchschnittliche Bezahlung und umfangreiche Leistungen
- Selbständiges Arbeiten in angenehmer Atmosphäre

Chancengleichheit und selbstbestimmte Teilhabe Schwerbehinderter und Gleichgestellter sowie eine wertschätzende Zusammenarbeit sind innerhalb der NAF fest verankerte Grundsätze. Deshalb begrüßen wir besonders Bewerbungen schwerbehinderter oder gleichgestellter Menschen.

Wenn wir Ihr Interesse an dieser Aufgabe geweckt haben, dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 04.01.2021 an unser Personalbüro.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und das Gespräch mit Ihnen!

NAF Neunkirchener Achsenfabrik AG, Leitung Personal und Recht, Frau Yvonne Vittinghoff

Weyhausenstraße 2, 91077 Neunkirchen am Brand, Tel.:+49 9134 702-111

E-Mail: [kariere@nafaxles.com](mailto:kariere@nafaxles.com) | [www.nafaxles.com](http://www.nafaxles.com)





# Das Handwerker Team

*Meisterfachbetriebe aus der Region*



Wir sind ein Familienbetrieb mit Tradition.  
Seit über 70 Jahren arbeiten wir mit Liebe zum Handwerk um die Wünsche unserer Kunden zu erfüllen.  
Langjährige Erfahrung, Markt,- und Kundenorientierung sowie ständige Weiterbildung zeichnen uns aus.  
Anspruchsvolle Aufgaben stellen sich uns zu jeder Zeit und somit gilt auch jetzt:

## WEIL SPANNUNG EINFACH SPANNEND IST

WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:

- ELEKTRONIKER/IN FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK
- AUSZUBILDENE/N FÜR ENERGIE- UND GEBÄUDETECHNIK

Sie arbeiten gerne selbständig und eigenverantwortlich?  
Zudem zeichnen Sie Zuverlässigkeit und Belastbarkeit aus?  
Ein erfolgreiches Team freut sich auf Ihre Unterstützung.  
Wenn Sie interessiert sind bewerben Sie sich bitte bei uns:

**Elektro Schumm**  
Innerer Markt 9 + 11  
91077 Neunkirchen am Brand  
Tel. 09134 1756  
[info@elektro-schumm.de](mailto:info@elektro-schumm.de)  
[www.elektro-schumm.de](http://www.elektro-schumm.de)



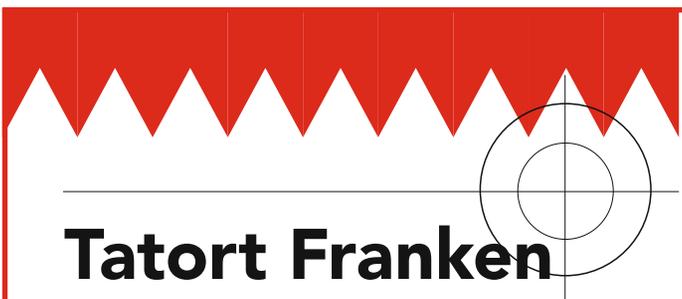
**BANKUTI**  
HEIZUNG & SANITÄR  
0 91 34 / 99 56 42

**Biermaier**  
Bauunternehmen  
0 91 34 / 48 33

**ELEKTRO SCHUMM**  
0 91 34 / 17 56

**MALERBETRIEB  
GUTTENBERGER**  
0 91 34 / 92 99

**NT SCHREINEREI**  
Thummet  
0 91 92 / 61 10



# Tatort Franken

## Polizeiberichte

**28. November | Dormitz** | Am Morgen übersah ein 19-jähriger Pkw-Fahrer, der von der Schwabachstraße nach rechts in die Hauptstraße einbiegen wollte, einen 53-jährigen Pedelec-Fahrer. Der Pedelec-Fahrer wurde von dem 19-Jährigen erfasst und kam infolge dessen zum Sturz. Während der Pkw-Fahrer unverletzt blieb, kam der Fahrer des Pedelec mit leichten Verletzungen ins Klinikum Forchheim.

**Neunkirchen** | Im Zeitraum von 23.11. bis 27.11. wurden insgesamt 3 Bienenvölker von einer Streuobstwiese entwendet. Die Polizei Forchheim hat die Ermittlungen aufgenommen und sucht nun Zeugen, die in diesem Zusammenhang verdächtige Beobachtungen gemacht haben.

**26. November | Neunkirchen** | Um 21.45 Uhr schlief ein 23-jähriger Autofahrer auf der Staatsstraße von Effeltrich Richtung Neunkirchen ein und kam deshalb nach links von der Fahrbahn ab. Er fuhr ca. 100 Meter durch einen Acker und kam schließlich an einem Wasserdurchlass zum Stehen. Der Fahrer blieb unverletzt und an seinem VW Polo entstand ca. 3.000 € Sachschaden. Ein strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen Gefährdung des Straßenverkehrs wurde eingeleitet.

**24. November | Erlangen** | Gegen 22.00 Uhr kam es in einer Gaststätte zu einer Sachbeschädigung. Ein 19-Jähriger und sein Begleiter forderten dort Alkohol. Als dies vom Wirt aufgrund der derzeit geltenden Vorschriften verneint wurde, drehte der 19-Jährige förmlich durch. Er riss ein Verkehrsschild vor dem Laden aus der Verankerung und schlug damit das Schaufenster der Gaststätte ein. Im Anschluss flüchtete der junge Mann in Richtung Bahnhof. Dort angekommen trat er grundlos gegen einen Pkw. Passanten schritten ein und hielten den Randalierer bis zum Eintreffen der alarmierten Polizeistreifen fest. Ein Passant wurde dabei durch einen Schlag ins Gesicht leicht verletzt. Der Heranwachsende stand nicht unerheblich unter Alkoholeinfluss - ein Alkoholtest bescheinigte einen Wert von 1,6 Promille. Der 19-Jährige wurde in Polizeigewahrsam genommen. Es wurden Strafverfahren wegen Körperverletzung und Sachbeschädigung eingeleitet. Die verständigte Staatsanwaltschaft stellte Haftantrag gegen den Polizeibekanntnen. Ob der junge Mann den Weg ins Gefängnis antreten muss, obliegt der abschließenden Entscheidung eines Richters.

**22. November | Erlangen | Mit Schlagstock niedergeschlagen** | Gegen 21.00 Uhr kam es zu einer überfallartigen Körperverletzung. Ein 15-Jähriger war zu Fuß unterwegs, als sich von hinten plötzlich eine größere Gruppe näherte. Der Jugendliche wurde unvermittelt aus der Gruppe heraus mit einem Teleskopschlagstock gegen den Kopf geschlagen. Die Täter konnten trotz intensiver Fahndung mehrerer Polizeieinheiten unerkannt flüchten. Das Opfer wurde glücklicherweise nur leicht verletzt. Die Hintergründe des Angriffs sind bislang nicht bekannt. Es wurde ein Ermittlungsverfahren wegen gefährlicher Körperverletzung eingeleitet. Sachdienliche Hinweise nimmt die örtliche Polizeiinspektion unter Tel 09131 760-114 entgegen.

**Marloffstein | Unfall verursacht und geflüchtet** | Gegen 13.00 Uhr, befuhr der 54-jährige Fahrer eines Kleintransporters, die Straße von Marloffstein nach Atzelsberg. Hierbei wurde er von dem oder der FahrerIn eines Pkw, BMW, überholt. Beim Wiedereinschwenken nach dem Überholen, touchierte der bislang

unbekannte Verkehrsteilnehmer mit seinem Pkw den Kleintransporter. In der Folge hielt dieser Verkehrsteilnehmer jedoch nicht an, sondern flüchtet unerkannt. Hinweise nimmt die PI Erlangen-Land unter der Tel 09131 760-514 entgegen.

**Neunkirchen | Schlägerei** | Gegen 21.50 Uhr gerieten zwei männliche Personen im Bereich des Deerlijeker Platz aneinander. Hierbei schlugen sich die beiden Männer gegenseitig. Der 24-Jährige sowie sein 21-jähriger Gegenspieler zeigten leichte Verletzungen. Weiterhin wurde eine Jacke beschädigt.

**Ebermannstadt | Jagdwilderei** | Am Vormittag wurde im außerörtlichen Bereich der Eschlipper Talstraße ein angeschossener junger Rehbock festgestellt, der durch bislang unbekanntem Täter mit einer Schußwunde verletzt wurde. Das Tier wurde schließlich von seinen Leiden erlöst. Die Polizei hat Ermittlungen wegen Jagdwilderei aufgenommen.

**21. November | Neunkirchen** | Gegen 7.45 Uhr wurde eine Gruppe Jugendlicher an der Bushaltestelle Gräfenberger Straße einer Kontrolle unterzogen. Hierbei wurde festgestellt, dass ein 15-Jähriger gerade dabei war einen Joint zu rauchen. Des Weiteren konnte bei einem 16-Jährigen ebenfalls Drogenutensilien und ein Teleskopschlagstock in seiner Schultasche aufgefunden werden. Die Jugendlichen müssen sich nun wegen Verstößen nach dem Betäubungsmittelgesetz sowie nach dem Waffengesetz verantworten.

**18. November | Heroldsberg** | In Heroldsberg Ortsteil kam es am Abend zu einer besonderen Begegnung. Ein zweieinhalb-jähriger Boxer-Mischling ahnte wohl, dass seine Besitzer vergessen hatten, die Haustüre, wie sonst üblich, abzusperrern. Er öffnete diese über die Klinke und begab sich unbemerkt auf einen Spaziergang durch die Ortschaft. Als er hierbei eine 18-Jährige und einen 23-Jährigen erblickte, die selbst am Spaziergehen waren, rannte er voller Freude auf die beiden zu. Der unzureichenden Selbstwahrnehmung des Hundes mag es geschuldet sein, dass er nicht merkte, wie bedrohlich er aufgrund seiner Größe und Statur beim Anstürmen im Halbdunkel auf die jungen Menschen wirkte. Deshalb sprangen diese über den nächstbesten Zaun und brachten sich dort in einem Garten in Sicherheit. Der weiter streunende Hund konnte kurz danach durch die Streife angetroffen werden, die bei der Erscheinung des Tieres selbst überlegen musste, wie sie ihr entgegen treten könnten. Da das Tier auf die befahrene Straße lief, konnten die Beamten nicht auf den angeforderten Hundeführer aus Nürnberg warten und mussten handeln. Glücklicherweise stellte sich der massive Hund, nach deutlicher Ansprache, als freundlicher und Nähe bedürftiger Zeitgenosse heraus, der dann nach kurzem auch den, bereits suchenden Haltern übergeben werden konnte. Zu Schaden kam bei diesem kleinen Ausflug niemand und die Besitzer gaben an, jetzt wieder regelmäßig abzusperrern.

**Neunkirchen** | Eine 77-jährige Pkw-Fahrerin kam am Vormittag auf der Straße zwischen Honings und Neunkirchen nach links von der Fahrbahn ab und landete mit ihrem Suzuki im Straßengraben. Die Seniorin wurde schwerverletzt aus ihrem Fahrzeug geborgen und kam ins Klinikum Forchheim. An ihrem Fahrzeug entstand Totalschaden. In wie weit eine weitere Fahrzeugführerin am Unfall beteiligt gewesen ist, bedarf noch weiterer Ermittlungen. In diesem Zusammenhang wird eine Fahrerin mit rotem Pkw, evtl. SUV, gesucht, deren Fahrverhalten zum Unfallhergang beigetragen haben könnte. Zeugen des Unfallgeschehens werden gebeten, sich umgehend mit der Polizei unter Tel **09191 7090-0** in Verbindung zu setzen!

**16. November | Marloffstein** | In der Zeit vom 15.11. bis 16.11. wurde von bislang unbekanntem Personen ein Hochsitz umgeworfen. Der Hochsitz befand sich am Waldrand etwa gegenüber des Aussiedlerhofes an der Verbindungsstraße zwischen Uttenreuth und Marloffstein. Zeugen, die Hinweise auf die Personen geben können, werden gebeten, sich unter der Tel **09131 760-514**, bei der Polizeiinspektion Erlangen zu melden.



## Kleinanzeigen

Reinegge Fux in Franggn. Für Freunde der Fabeln und der fränkischen Mundart: Die Satire vom frechen Fuchs als Hörvergnügen. Doppel-CD 18 €. ☎ 09131 58580.

Suche Parterre Whg + Garage, 91077, ca 400 € ☎ 0151 18678274.

Professioneller Nachhilfe Unterricht, Latein, Französisch, Englisch, in Rathsberg. ☎ 09131 9731838.

Suche trockene(n) Garage/Lageraum zur Miete für Material (kein KFZ) in Uttenreuth/Weiher/Buckenhof. ☎ 0163 9079 066.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir ein Haus mit schöner Aussicht, am Berganger Weg, zur Wache oder ähnlich schöner Lage, zum Kauf finden würden. ☎ 0170 9050405.

Vermiete helle Halle, 123 m<sup>2</sup>, mit 5 großen Fenstern, mit Kraftsraum und elektrischem Rolltor (H 2,70 m, B 3 m), in Rödilas. Für 4 €/ m<sup>2</sup>, ☎ 09192 9958056. Der Anrufer auf dem AB soll sich bitte noch mal melden. Vielen Dank.

Schrankwand zu verschenken, zum Abholen. ☎ 0176 85429074.

VW Fox, schwarz, BJ 2010, 40 KW, Km 177.000, TÜV 09/21. Preis 1.100 €, ☎ 01590 6377052.

Reinigungskraft in Neunkirchen für privat Haushalt gesucht. 2 wöchig, flexibel, zwischen 3-5 Stunden. ☎ 0171 2151657.

Gebe Einzelgespräche, die Kraft geben und Trost spenden. Gerne bin ich für Sie da. ☎ 09134 9080997. Psychologische Beraterin, Leybold M.

Viele Ravensburger 1.000er PUZZEL, wie neu. ☎ 09134 909313

Nachhilfe und Prüfungsvorbereitung durch Gymnasiallehrer in Englisch, Mathematik und Latein in Spardorf. ☎ 09131 58588.

Wir suchen eine zuverlässige Putz-/Haushaltshilfe 1x pro Woche nach Uttenreuth. ☎ 0151 22560801.

Familie sucht EFH | DH | MFH | Grundstück in Uttenreuth | Spardorf | Buckenhof | Sieglitzhof zum Kauf. ☎ 0172 6251657.

Englisch Nachhilfe, alle Klassen, alle Schularten, auch für Erwachsene, gut und günstig, auch in der Ferien. ☎ 09126 2932952, 0176 64480713.

Brennholz, hart oder weich, ofenfertig, 25 cm oder 30 cm Scheitlänge, inkl. Lieferung. ☎ 09199 1339.

### Preise private Kleinanzeigen:

Pro angefangene Zeile 4 € Chiffregebühr 3,85 €



Unsere Biene versteckt sich auf Seite 16 auf der Schliefe.

**GOLDHAUS HEROLDSBERG**  
**Alt- und Zahngold Ankauf**  
 Uhren- und Schmuckreparaturen  
 z.B. Regulatoren, Standuhren  
 und Batteriewechsel  
 Hauptstr. 46a · Heroldsberg  
 Tel. 0911/56 79 25 00

## 1. Digitaler Künstlermarkt | Rund um die Neubürg Natur | Kunst | Raum



Sie sind auf der Suche nach einem Geschenk oder möchten sich selbst eine Freude machen? Bei uns werden Sie fündig: Wir haben unsere Produktpalette wieder ergänzt. Als Ersatz für den kurzfristig abgesagten 18. regionalen Künstlermarkt am 8. November in Hollfeld, können unserer Aussteller noch bis **23. Dezember** auf unserer Homepage ihre Produkte präsentieren. Auf diesem Weg erhalten die Künstler und Handarbeiter, die uns seit vielen Jahren mit exquisiten Erzeugnissen die Treue halten, eine Plattform, um auch im Corona-Jahr ihre Ware zu verkaufen. Lassen Sie sich von den Angeboten auf unserer Seite inspirieren – vielleicht finden Sie auf diese Art und Weise noch das eine oder andere Weihnachtsgeschenk. Bei Interesse können Sie mit den Ausstellern auch direkt in Kontakt treten. Aktuell bieten 27 Aussteller Waren zur Abholung, Lieferung oder Versand an.  
[neuburg-fraenkische-schweiz.de](http://neuburg-fraenkische-schweiz.de)

**Suche Scheune / Halle für priv. Autosammlung.**  
[rathsberg@web.de](mailto:rathsberg@web.de) • ☎ 0172 8119121

**Grundstück, Neunkirchen am Brand** ab 800 m<sup>2</sup> | Wohngrundstück oder Gewerbegrundstück zu kaufen gesucht. **Tel. 0171 6901946**

### Hartmuts Obst, Gemüse, Käse u.s.w.,

Bringdienst • Über Ihren Anruf freue ich mich!

Ihr Hartmut Jakob • Tel. 09134 707592

### Impressum

Atelier Ebelt - Werbung & Verlag  
Erleinhofstraße 14b, 91077 Neunkirchen am Brand  
Telefon 09134 7526, Fax 09134 9490  
redaktion@schwabachbogen.de  
www.schwabachbogen.de

#### Bürozeiten:

Montag Ruhetag  
Dienstag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr

Verlag und Herausgeber: Atelier Ebelt, Werbestudio & Verlag

Verantwortlich für Redaktion und Anzeigen: Eva Ebelt

Grafik: Steffi Zeitler

Verteilung: vierzehntägig, Auflage: 11.200 Exemplare

Druck: SCHMITTdruck, Großebuch

Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Titel, Gestaltung und Aufmachung sind urheberrechtlich geschützt. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachahmung sowie Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Der Verlag behält sich vor Änderungen oder Kürzungen der eingesendeten Beiträge durchzuführen.

**Anzeigen, die vom Verlag für die Werbung im „SCHWABACHBOGEN“ gestaltet wurden, dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden.**

## SCHWABACHBOGEN



Atelier Ebelt  
Werbung & Verlag

# more than beauty

MERRY CHRISTMAS

Nur noch **3 Tage...**

Einfach besser:  
**Geschenk-Verpackung**  
ohne Zusatzkosten

Einfach besser:  
**Vorbestellen & Abholen**  
per Telefon oder WhatsApp  
091 26-28 88 55

Einfach besser:  
**Persönliche Beratung**  
durch Fachpersonal

Einfach besser:  
**Kostenlose Parkplätze**  
direkt vor der Tür

Einfach besser:  
**Kein Innenstadt-  
Gedränge**

**CLARINS**  
PARIS

**Aktionstage**  
2.12. bis 4.12.2020

Coupon ausschneiden, mitbringen, Rabatt sichern!

**BLACK  
SALE DAYS**  
**20%**

Rabatt\* in der Parfümerie- und  
Naturkosmetik-Abteilung auf  
Körper- und Gesichtspflege,  
Düfte und dekorative  
Kosmetik

**1 vom  
23. Nov.  
bis 5. Dez.  
2020**

**Endress**  
**PARFUMERIE  
DROGERIE**

Eschenauer Hauptstraße 18 · 90542 Eckental-Eschenau  
Telefon (091 26) 27 88-55  
www.endress-eckental.de  
Parfümerie.Drogerie.Endress  

